



ВАЛЕРИЙ С&М ГРУП АД
И Н С Т Р У М Е Н Т И Т Е В Б Ъ Л Г А Р И Я

valerii.com

ORIGINAL USER MANUAL

20V BATTERY POLE SAW

PREMIUM HD

0503KWPCS1901

Art.No 44993

This instruction manual is issued by the manufacturer: KINPOW TRADING Co Ltd,
NINGBO, 8F, BUILDING 9, CHINA

Importer for Bulgaria: "VALERII S & M GROUP" AD, Sofia, №44 "Botevgradsko shose"
blvd Tel. :02/ 942 34 00, Fax: +359 2 942 34 40, www.valerii.com

PREMIUM

DECOREX

Akfix

CETA FORM

RTRMAX

HERCULEX
garden equipments

IMS
МОДУЛНИ НАПРЕТНИ СИСТЕМИ

ONLINE
на едро и дребно



Централен офис гр. София
бул. "Ботевградско шосе" 44
кв. "Сухата река"
тел: 02 942 34 00
GSM: 0889 444 991
e-mail: info@valerii.com

Т. Л. Ц. с. Труд / Пловдив
с. Труд, ул. "Строевско шосе" 3
тел: 032 953 666
GSM: 0885 808 003
e-mail: valeriip@valerii.com

Т. Л. Ц. гр. Варна
бул. "Атанас Москов" 13
кв. "Владиславово"
тел: 052 553 800
GSM: 0885 808 004
e-mail: valeriivn@valerii.com

Складова база гр. Плевен
ул. Вит 15
тел: 064 800 231
GSM: 0888 601 267
e-mail: valerii_pleven@valerii.com

СЕРВИЗ:
тел: 02 942 34 71,
02 942 34 69



Explanation of Symbols on your product



They do not allow the unit to rain



Read this manual thoroughly, before you use



Read the user manual before using the device



Always wear a helmet, goggles and ear protection



Risk of fatal electric shock. At least 10m distance from overhead lines to keep



DANGER Do not put the device on when there are children, people or pets in the area.



They carry gloves to protect their hands.



Safety shoes they wear, to be protected against short circuits.

Technical data

Voltage:	DC 20V
Length:	2.65m
Weight:	4 kg
Speed:	5m/s
Maximum cutting length:	200mm
Charging time:	4-5h
Battery:	2.0 Ah Li-ion



ONLINE
на едро и дребно



Централен офис гр. София
бул. "Ботевградско шосе" 44
кв. "Сухата река"
тел: 02 942 34 00
GSM: 0889 444 991
e-mail: info@valerii.com

Т. Л. Ц. с. Труд / Пловдив
с. Труд, ул. "Строевско шосе" 3
тел: 032 953 666
GSM: 0885 808 003
e-mail: valeriip@valerii.com

Т. Л. Ц. гр. Варна
бул. "Атанас Москов" 13
кв. "Владиславово"
тел: 052 553 800
GSM: 0885 808 004
e-mail: valeriivn@valerii.com

Складова база гр. Плевен
ул. Вит 15
тел: 064 800 231
GSM: 0888 601 267
e-mail: valerii_pleven@valerii.com

СЕРВИЗ:
тел: 02 942 34 71,
02 942 34 69



SAFETY INSTRUCTIONS

WARNING Read all safety warnings and all instructions. Failure to follow the warnings and instructions may result in electric shock, fire and/or serious injury.

Save all warnings and instructions for future reference.

The term "power tool" in the warnings refers to your mains-operated (corded) power tool or Battery-operated power tool.

1) Work area safety

- a) **Keep work area clean and well lit.** Cluttered or dark areas invite accidents.
- b) **Do not operate power tools in explosive atmospheres, such as in the presence of flammable liquids, gases or dust.** Power tools create sparks which may ignite the dust or fumes.
- c) **Keep children and bystanders away while operating a power tool.** Distractions can cause you to lose control.

2) Electrical safety

- a) **Power tool plugs must match the outlet. Never modify the plug in any way. Do not use any adapter plugs with earthed (grounded) power tools.** Unmodified plugs and matching outlets will reduce risk of electric shock.
- b) **Avoid body contact with earthed or grounded surfaces, such as pipes, radiators, ranges and refrigerators.** There is an increased risk of electric shock if your body is earthed or grounded.
- c) **Do not expose power tools to rain or wet conditions.** Water entering a power tool will increase the risk of electric shock.
- d) **Do not abuse the cord. Never use the cord for carrying, pulling or unplugging the power tool. Keep cord away from heat, oil, sharp edges or moving parts.** Damaged or entangled cords increase the risk of electric shock.
- e) **When operating a power tool outdoors, use an extension cord suitable for outdoor use.** Use of a cord suitable for outdoor use reduces the risk of electric shock.
- f) **If operating a power tool in a damp location is unavoidable, use a residual current device (RCD) protected supply.** Use of an RCD reduces the risk of electric shock. NOTE The term "residual current device (RCD)" may be replaced by the term "ground fault circuit interrupter (GFCI)" or "earth leakage circuit breaker (ELCB)".

3) Personal safety

- a) **Stay alert, watch what you are doing and use common sense when operating a power tool. Do not use a power tool while you are tired or under the influence of drugs, alcohol or medication.** A moment of inattention while operating power tools may result in serious personal injury.



ONLINE
на едро и дребно



Централен офис гр. София
бул. "Ботевградско шосе" 44
кв. "Сухата река"
тел: 02 942 34 00
GSM: 0889 444 991
e-mail: info@valerii.com

Т. Л. Ц. с. Труд / Пловдив
с. Труд, ул. "Строевско шосе" 3
тел: 032 953 666
GSM: 0885 808 003
e-mail: valeriip@valerii.com

Т. Л. Ц. гр. Варна
бул. "Атанас Москов" 13
кв. "Владиславово"
тел: 052 553 800
GSM: 0885 808 004
e-mail: valeriivn@valerii.com

Складова база гр. Плевен
ул. Вит 15
тел: 064 800 231
GSM: 0888 601 267
e-mail: valerii_pleven@valerii.com

 **СЕРВИЗ:**
тел: 02 942 34 71,
02 942 34 69
3



- b) **Use personal protective equipment. Always wear eye protection.** Protective equipment such as dust mask, non-skid safety shoes, hard hat, or hearing protection used for appropriate conditions will reduce personal injuries.
- c) **Prevent unintentional starting. Ensure the switch is in the off-position before connecting to power source and/or battery pack, picking up or carrying the tool.** Carrying power tools with your finger on the switch or energising power tools that have the switch on invites accidents.
- d) **Remove any adjusting key or wrench before turning the power tool on.** A wrench or a key left attached to a rotating part of the power tool may result in personal injury.
- e) **Do not overreach. Keep proper footing and balance at all times.** This enables better control of the power tool in unexpected situations.
- f) **Dress properly. Do not wear loose clothing or jewellery. Keep your hair, clothing and gloves away from moving parts.** Loose clothes, jewellery or long hair can be caught in moving parts.
- g) **If devices are provided for the connection of dust extraction and collection facilities, ensure these are connected and properly used.** Use of dust collection can reduce dust-related hazards.
- 4) **Power tool use and care**
- a) **Do not force the power tool. Use the correct power tool for your application.** The correct power tool will do the job better and safer at the rate for which it was designed.
- b) **Do not use the power tool if the switch does not turn it on and off.** Any power tool that cannot be controlled with the switch is dangerous and must be repaired.
- c) **Disconnect the plug from the power source and/or the battery pack from the power tool before making any adjustments, changing accessories, or storing power tools.** Such preventive safety measures reduce the risk of starting the power tool accidentally.
- d) **Store idle power tools out of the reach of children and do not allow persons unfamiliar with the power tool or these instructions to operate the power tool.** Power tools are dangerous in the hands of untrained users.
- e) **Maintain power tools. Check for misalignment or binding of moving parts, breakage of parts and any other condition that may affect the power tool's operation. If damaged, have the power tool repaired before use.** Many accidents are caused by poorly maintained power tools.
- f) **Keep cutting tools sharp and clean.** Properly maintained cutting tools with sharp cutting edges are less likely to bind and are easier to control.



ONLINE
на едро и дребно



Централен офис гр. София
бул. "Ботевградско шосе" 44
кв. "Сухата река"
тел: 02 942 34 00
GSM: 0889 444 991
e-mail: info@valerii.com

Т. Л. Ц. с. Труд / Пловдив
с. Труд, ул. "Строевско шосе" 3
тел: 032 953 666
GSM: 0885 808 003
e-mail: valeriip@valerii.com

Т. Л. Ц. гр. Варна
бул. "Атанас Москов" 13
кв. "Владиславово"
тел: 052 553 800
GSM: 0885 808 004
e-mail: valeriivn@valerii.com

Складова база гр. Плевен
ул. Вит 15
тел: 064 800 231
GSM: 0888 601 267
e-mail: valerii_pleven@valerii.com



тел: 02 942 34 71,
02 942 34 69



g) Use the power tool, accessories and tool bits etc. in accordance with these instructions, taking into account the working conditions and the work to be performed. Use of the power tool for operations different from those intended could result in a hazardous situation.

5) Battery tool use and care

a) **Recharge only with the charger specified by the manufacturer.** A charger that is suitable for one type of battery pack may create a risk of fire when used with another battery pack.

b) **Use power tools only with specifically designated battery packs.** Use of any other battery packs may create a risk of injury and fire.

c) **When battery pack is not in use, keep it away from other metal objects, like paper clips, coins, keys, nails, screws or other small metal objects, that can make a connection from one terminal to another.** Shorting the battery terminals together may cause burns or a fire.

d) **Under abusive conditions, liquid may be ejected from the battery; avoid contact.** If contact accidentally occurs, flush with water. If liquid contacts eyes, additionally seek medical help. Liquid ejected from the battery may cause irritation or burns.

6) Service

a) **Have your power tool serviced by a qualified repair person using only identical replacement parts.** This will ensure that the safety of the power tool is maintained.

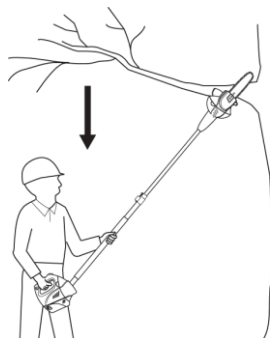
7) Storage

a) use of transport guard during transport and storage

b) cleaning and maintenance before storage

c) securing of the unit during transport to prevent loss of fuel, damage or injury

POLE SAW TRIMMING PRECAUTIONS



Never stand directly under the limb you are trimming. Always position yourself out of the path of falling debris.



ONLINE
на едро и дребно



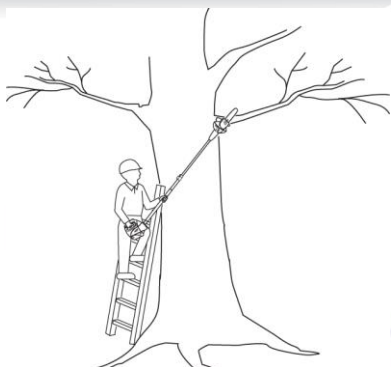
Централен офис гр. София
бул. "Ботевградско шосе" 44
кв. "Сухата река"
тел: 02 942 34 00
GSM: 0889 444 991
e-mail: info@valerii.com

Т. Л. Ц. с. Труд / Пловдив
с. Труд, ул. "Строевско шосе" 3
тел: 032 953 666
GSM: 0885 808 003
e-mail: valeriip@valerii.com

Т. Л. Ц. гр. Варна
бул. "Атанас Москов" 13
кв. "Владиславово"
тел: 052 553 800
GSM: 0885 808 004
e-mail: valeriivn@valerii.com

Складова база гр. Плевен
ул. Вит 15
тел: 064 800 231
GSM: 0888 601 267
e-mail: valerii_pleven@valerii.com

 СЕРВИЗ:
тел: 02 942 34 71,
02 942 34 69



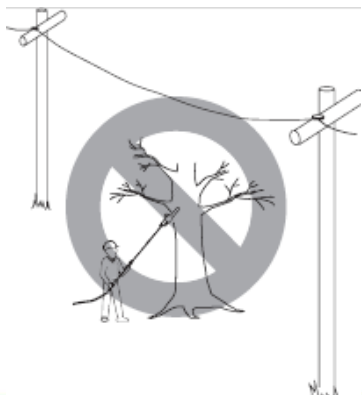
Never stand on a ladder or other type of unstable support while using the Pole saw.

Always use both hands to operate pole saw. Keep a firm, steady pressure on the pole saw while cutting but do not try to force the saw through the wood.

Do not use the pole saw to cut limbs larger in diameter than the length of the guide bar.



Keep other persons away from cutting end of pole saw and at a safe distance from work area.



ONLINE
на едро и дребно



Централен офис гр. София
бул. "Ботевградско шосе" 44
кв. "Сухата река"
тел: 02 942 34 00
GSM: 0889 444 991
e-mail: info@valerii.com

Т. Л. Ц. с. Труд / Пловдив
с. Труд, ул. "Строевско шосе" 3
тел: 032 953 666
GSM: 0885 808 003
e-mail: valeriip@valerii.com

Т. Л. Ц. гр. Варна
бул. "Атанас Москов" 13
кв. "Владиславово"
тел: 052 553 800
GSM: 0885 808 004
e-mail: valeriiv@valerii.com

Складова база гр. Плевен
ул. Вит 15
тел: 064 800 231
GSM: 0888 601 267
e-mail: valerii_pleven@valerii.com

СЕРВИЗ:
тел: 02 942 34 71,
02 942 34 69



Do not use pole saw near cable, electric power or telephone lines. Maintain a minimum clearance of 10 feet from all power lines.

IMPORTANT CHARGING NOTES

1. After normal usage, your battery pack should be fully charged in about 4-5 hours. Allow the battery to cool down before charging after using the saw. (NOTE: A hot battery placed in the charger will not charge)
2. DO NOT charge the battery pack in an air temperature below 40°F (4 °C) or above 104°F (40 °C). This is important and will prevent serious damage to the battery pack. Longest life and best performance can be obtained if battery pack is charged when air temperature is about 75°F (24°C).
3. While charging, the charger may hum and become warm to touch. This is a normal condition and does not indicate a problem.
4. If the battery pack does not charge properly
 - Check current at receptacle by plugging in a lamp or other appliance.
 - Check to see if receptacle is connected to a light switch which turns power off when you turn out the lights.
 - Move charger and battery pack to a surrounding air temperature of 40°F (4°C) to 104°F (40°C)
 - If the receptacle and temperature are OK, and you do not get proper charging contact service center.
5. The battery pack need to be charged before first using and should be recharged when it fails to produce sufficient power on jobs which were easily done previously. DO NOT CONTINUE using this product with its battery pack in a depleted condition. (NOTE: After several charge and discharge cycles, the battery will attain full capacity.)
6. To prolong battery life, avoid leaving the battery pack on charger for extended periods of time (over 30 days without use). Although overcharging is not a safety concern, it can significantly reduce overall battery life.
7. The battery pack will reach optimum performance after being cycled 5 times during normal usage. There is no need to run the batteries down completely before recharging. Normal usage is the best method of discharging and recharging the batteries.

POLE SAW INFORMATION

CONTENTS:



ONLINE
на едро и дребно



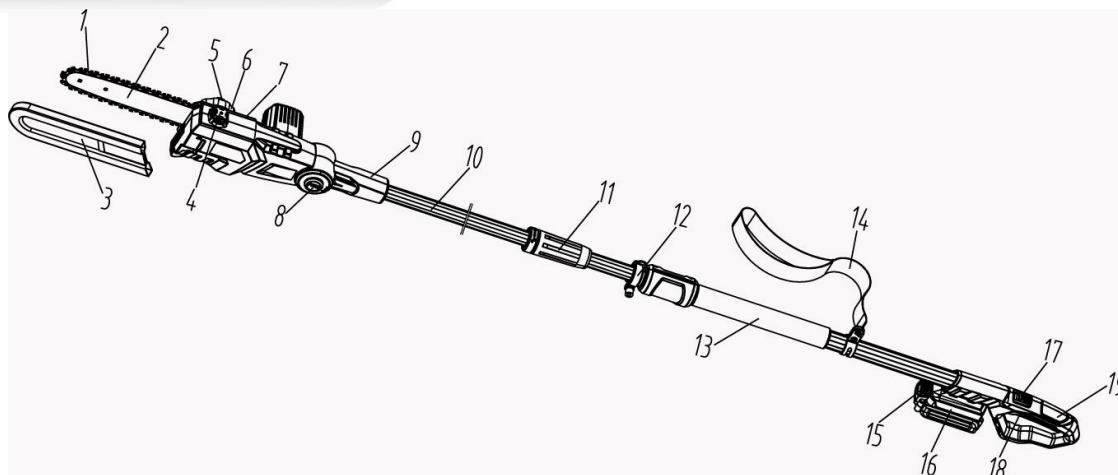
Централен офис гр. София
бул. "Ботевградско шосе" 44
кв. "Сухата река"
тел: 02 942 34 00
GSM: 0889 444 991
e-mail: info@valerii.com

Т. Л. Ц. с. Труд / Пловдив
с. Труд, ул. "Строевско шосе" 3
тел: 032 953 666
GSM: 0885 808 003
e-mail: valeriip@valerii.com

Т. Л. Ц. гр. Варна
бул. "Атанас Москов" 13
кв. "Владиславово"
тел: 052 553 800
GSM: 0885 808 004
e-mail: valeriivn@valerii.com

Складова база гр. Плевен
ул. Вит 15
тел: 064 800 231
GSM: 0888 601 267
e-mail: valerii_pleven@valerii.com

 **СЕРВИЗ:**
тел: 02 942 34 71,
02 942 34 69



1. Saw Chain 2. Guide Bar 3. Scabbard 4. Cap 5. Tension Wheel 6. Adjusting Wheel 7. Sprocket Cover 8. button 9. Connecting rod 10. Connecting Pipe 11. Locking nut 12. Telescopic Pipe 13. Grip Area 14. Strap 15. Battery Release Button 16. Battery Pack 17. Trigger Lockout 18. Trigger 19. Handle

POLE SAW ASSEMBLY

(WARNING: Cutting edges on chain are sharp. Use protective gloves when handling chain.)

1. Remove battery from chain saw.
2. With a chain saw to the head of Former pole plug in Under pole with a handle
(IMPORTANT: When inserted, the convex 1 would have to target the groove 2, and must be inserted in the end(See Fig.2)



ONLINE
на едро и дребно



Централен офис гр. София
бул. "Ботевградско шосе" 44
кв. "Сухата река"
тел: 02 942 34 00
GSM: 0889 444 991
e-mail: info@valerii.com

Т. Л. Ц. с. Труд / Пловдив
с. Труд, ул. "Строевско шосе" 3
тел: 032 953 666
GSM: 0885 808 003
e-mail: valeriip@valerii.com

Т. Л. Ц. гр. Варна
бул. "Атанас Москов" 13
кв. "Владиславово"
тел: 052 553 800
GSM: 0885 808 004
e-mail: valeriivn@valerii.com

Складова база гр. Плевен
ул. Вит 15
тел: 064 800 231
GSM: 0888 601 267
e-mail: valerii_pleven@valerii.com



СЕРВИЗ:
тел: 02 942 34 71,
02 942 34 69

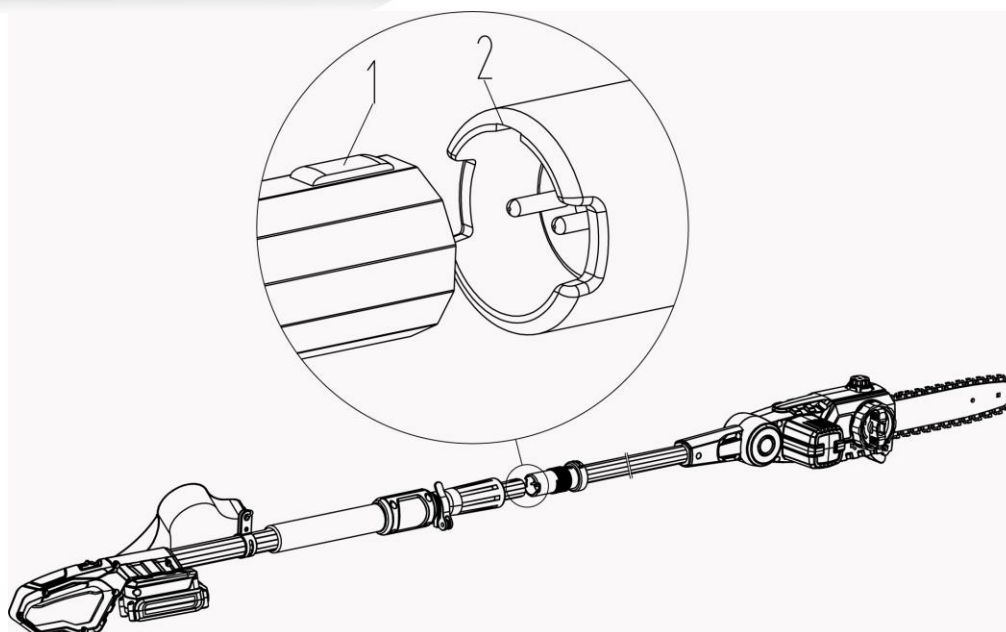


Fig.2

3. With the locking knob lock pole joints. (IMPORTANT: Must not move until the rotation to the rotation) (See Fig.3)

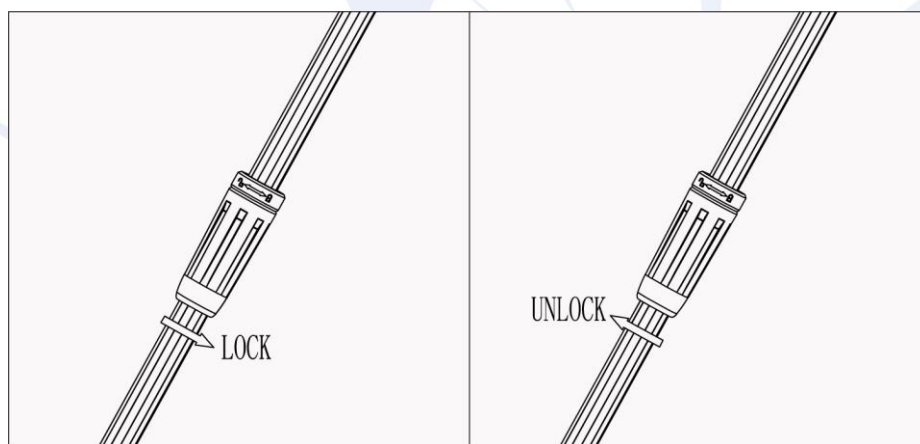


Fig.3

4. To adjust the height(See Fig.4)

1. Hold the tube (5) with one hand, and then loosen the trigger (3).
2. Set the handle to the correct length and tighten the trigger (3). (IMPORTANT: Before locking the trigger preloaded need to tighten the nut(4)) (See Fig.4)



ONLINE
на едро и дребно



Централен офис гр. София
бул. "Ботевградско шосе" 44
кв. "Сухата река"
тел: 02 942 34 00
GSM: 0889 444 991
e-mail: info@valerii.com

Т. Л. Ц. с. Труд / Пловдив
с. Труд, ул. "Строевско шосе" 3
тел: 032 953 666
GSM: 0885 808 003
e-mail: valeriip@valerii.com

Т. Л. Ц. гр. Варна
бул. "Атанас Москов" 13
кв. "Владиславово"
тел: 052 553 800
GSM: 0885 808 004
e-mail: valeriivn@valerii.com

Складова база гр. Плевен
ул. Вит 15
тел: 064 800 231
GSM: 0888 601 267
e-mail: valerii_pleven@valerii.com

 СЕРВИЗ:
тел: 02 942 34 71,
02 942 34 69

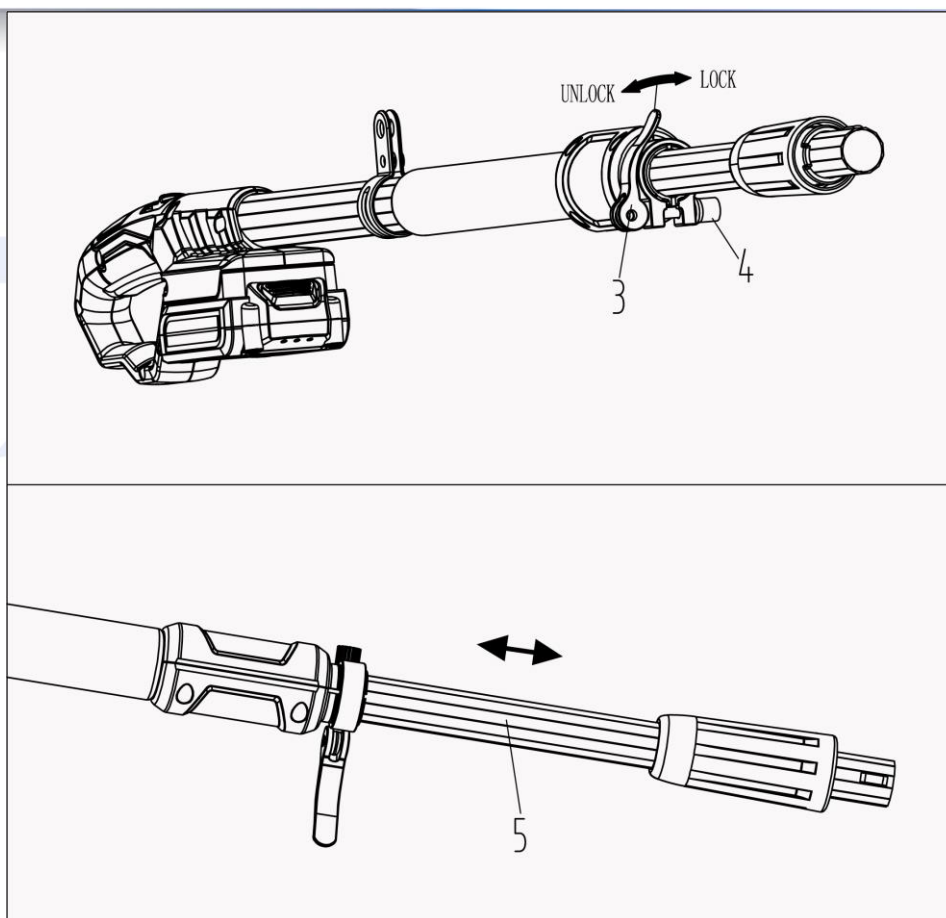


Fig.4

5. Buttons on the strap buckle the screw (See Fig.5)

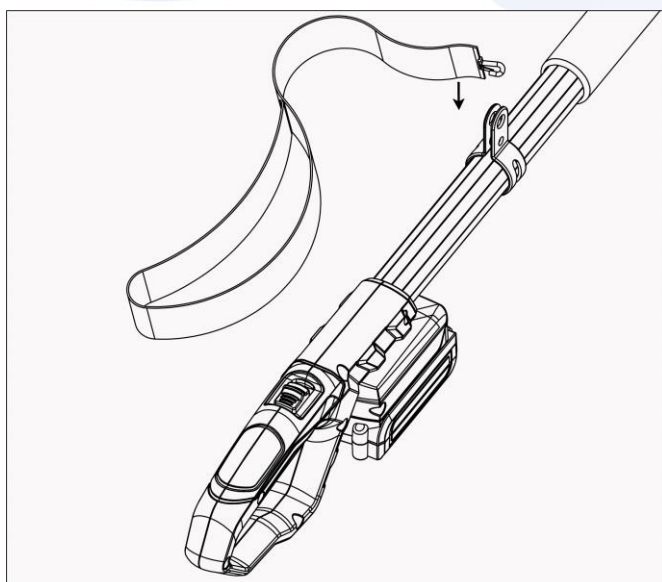


Fig.5

PREMIUM

DECOREX

Akfix

CETA FORM

RTRMAX

HERCULEX
garden equipments

IMMS
модулни маркетинг системи

ONLINE
на едро и дребно



Централен офис гр. София
бул. "Ботевградско шосе" 44
кв. "Сухата река"
тел: 02 942 34 00
GSM: 0889 444 991
e-mail: info@valerii.com

Т. Л. Ц. с. Труд / Пловдив
с. Труд, ул. "Строевско шосе" 3
тел: 032 953 666
GSM: 0885 808 003
e-mail: valeriip@valerii.com

Т. Л. Ц. гр. Варна
бул. "Атанас Москов" 13
кв. "Владиславово"
тел: 052 553 800
GSM: 0885 808 004
e-mail: valeriivn@valerii.com

Складова база гр. Плевен
ул. Вит 15
тел: 064 800 231
GSM: 0888 601 267
e-mail: valerii_pleven@valerii.com

СЕРВИЗ:
тел: 02 942 34 71,
02 942 34 69



6. The oiler inside the oil into the pole saw's fuel tank. (IMPORTANT: Fill up, you must tighten cap) (See Fig.6)

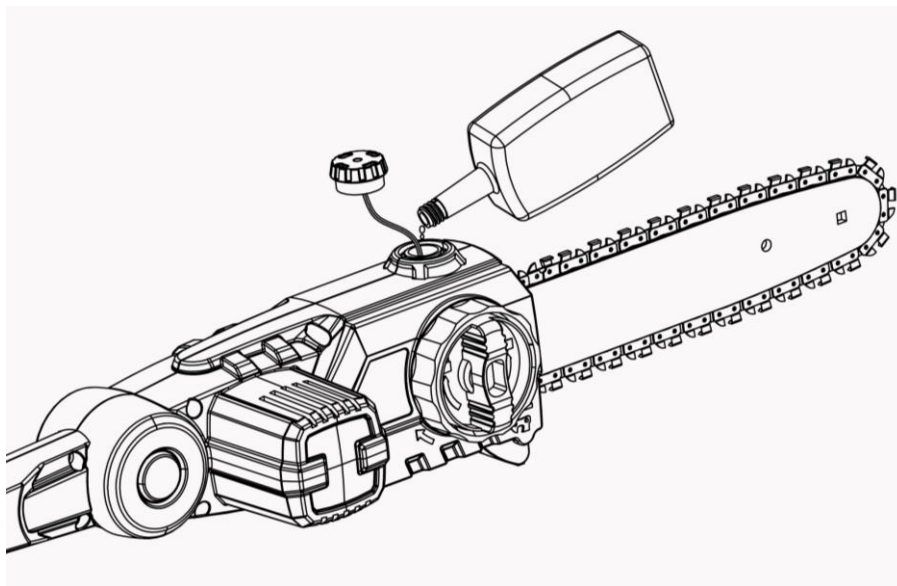


Fig.6

7. To insert the battery pack, groove along the handle and insert in the full position, until the Battery Release Button (18) bounce back to normal position again.

To remove the battery pack, withdraw it from the tool while pulling the Battery Release Button (18) down

.(Note: Fully charge battery before using for first time.) (See Fig.7)

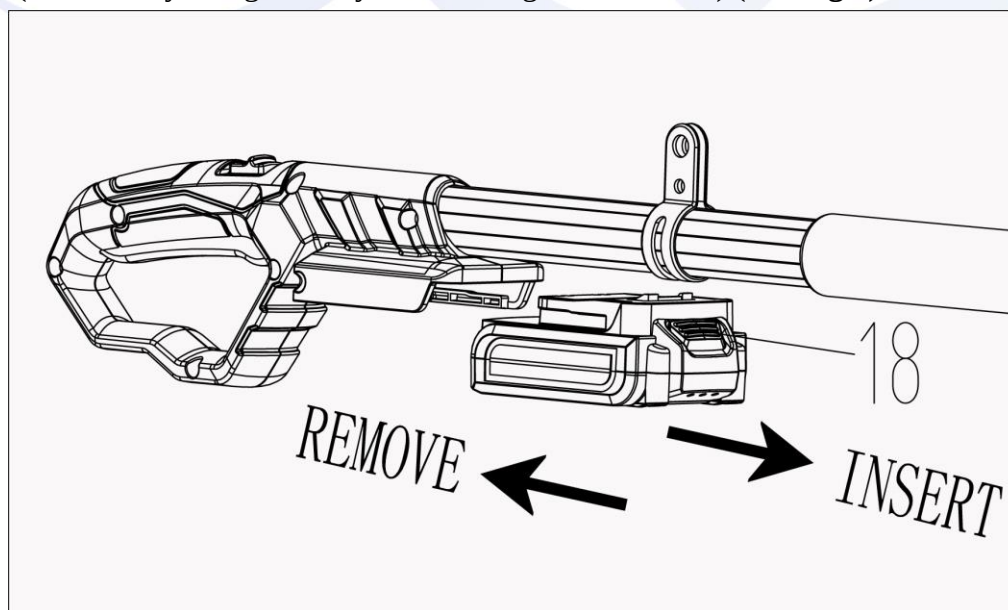


Fig.7



ONLINE
на едро и дребно



Централен офис гр. София
бул."Ботевградско шосе" 44
кв."Сухата река"
тел: 02 942 34 00
GSM: 0889 444 991
e-mail: info@valerii.com

Т. Л. Ц. с. Труд / Пловдив
с. Труд, ул. "Строевско шосе" 3
тел: 032 953 666
GSM: 0885 808 003
e-mail: valeriip@valerii.com

Т. Л. Ц. гр. Варна
бул. "Атанас Москов" 13
кв. "Владиславово"
тел: 052 553 800
GSM: 0885 808 004
e-mail: valeriivn@valerii.com

Складова база гр. Плевен
ул. Вит 15
тел: 064 800 231
GSM: 0888 601 267
e-mail: valerii_pleven@valerii.com

СЕРВИЗ:
тел: 02 942 34 71,
02 942 34 69



8. Hold the Connecting rod 9 tightly. Slide the locking press button 8 up and then turn the work head to the desired position. Release the locking press button 8 again and check whether the work head is locked in place.

Note: The work head can be locked in three positions (0°, 15°, 30°).

(See Fig.8)

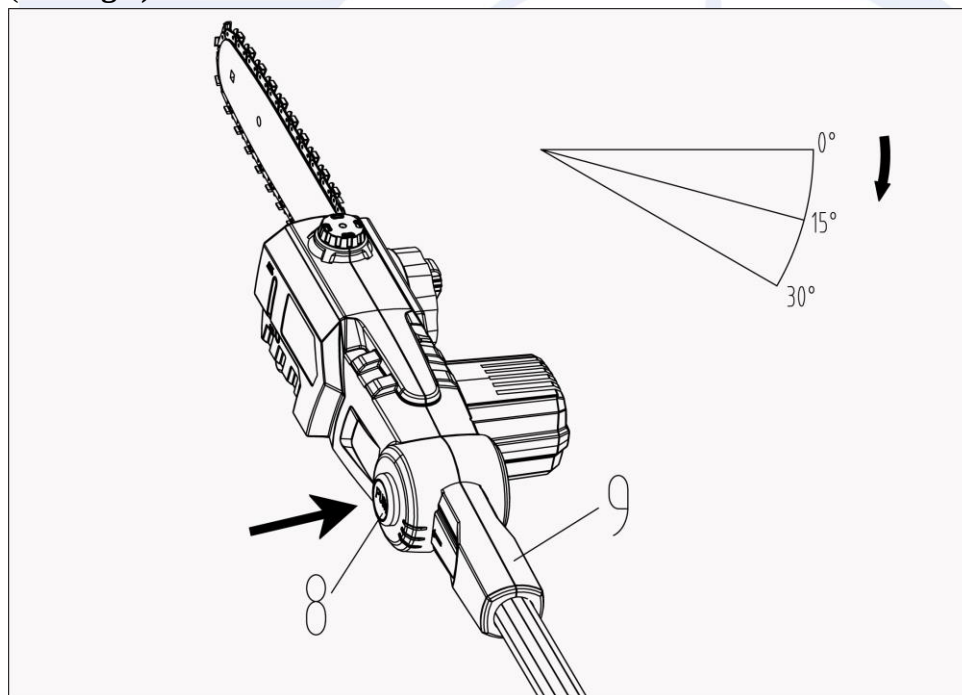


Fig.8

SAW CHAIN TENSION

WARNING: Remove battery from pole saw before servicing. Severe injury or death could occur from body contact with moving chain.

WARNING: Cutting edges on chain are sharp. Use protective gloves when handling chain.

WARNING: When cleaning saw body,

- do not submerge saw in any liquids
- do not use products that contain ammonia, chlorine, or abrasives
- do not use chlorinated cleaning solvents, carbon tetrachloride, kerosene, or gasoline

(Note: The saw chain tension is properly set at the factory. A new chain will stretch. Check new chain tension frequently (after disconnecting battery) during the first 2 hours of operation. Allow chain to cool down. Follow steps below to check saw chain tension.)

PREMIUM

DECOREX

Akfix

CETA FORM

RTRMAX

HERCULEX
garden equipments

IMMS
модулни напрежни системи

ONLINE
на едро и дребно



Централен офис гр. София
бул. "Ботевградско шосе" 44
кв. "Сухата река"
тел: 02 942 34 00
GSM: 0889 444 991
e-mail: info@valerii.com

Т. Л. Ц. с. Труд / Пловдив
с. Труд, ул. "Строевско шосе" 3
тел: 032 953 666
GSM: 0885 808 003
e-mail: valeriip@valerii.com

Т. Л. Ц. гр. Варна
бул. "Атанас Москов" 13
кв. "Владиславово"
тел: 052 553 800
GSM: 0885 808 004
e-mail: valeriivn@valerii.com

Складова база гр. Плевен
ул. Вит 15
тел: 064 800 231
GSM: 0888 601 267
e-mail: valerii_pleven@valerii.com

СЕРВИЗ:
тел: 02 942 34 71,
02 942 34 69



1. Remove battery from chain saw.
2. Place chain saw on a firm surface to check chain tension.
3. Pull chain with light force 1/8" away from bottom of guide bar and release (See Fig 9). If chain lightly snaps back into place, tension is correct. A slight sag (1/16" or less) between chain and bottom of guide bar is acceptable.



Fig.9

Saw Chain Tension Adjustment

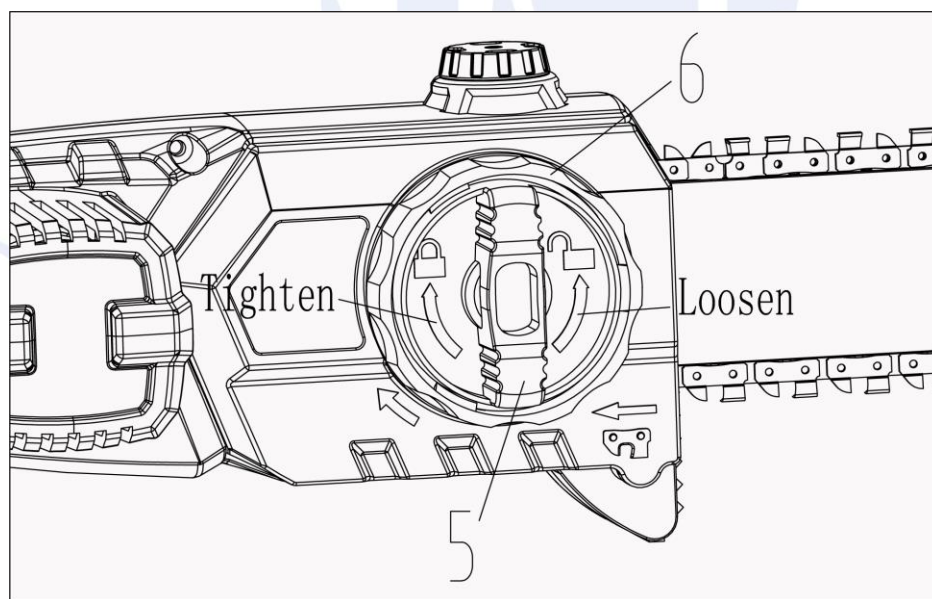


Fig.10

1. Loosen tension wheel (5) before adjusting chain.
2. Turn the adjusting wheel (6) until slack is out of chain.
3. Wearing protective gloves, pull down on chain to check chain tension
4. Do not over-tension chain. Over-tensioning will cause excessive wear and will reduce the life of the guide bar and chain. Over-tensioning also reduces the amount of cuts per battery charge.
5. After chain tension is correct, tighten tension wheel (5) firmly.

(See Fig10)

PREMIUM

DECOREX

Akfix

CETA FORM

RTRMAX

HERCULEX

IMMS

ONLINE
на едро и дребно



Централен офис гр. София
бул. "Ботевградско шосе" 44
кв. "Сухата река"
тел: 02 942 34 00
GSM: 0889 444 991
e-mail: info@valerii.com

Т. Л. Ц. с. Труд / Пловдив
с. Труд, ул. "Строевско шосе" 3
тел: 032 953 666
GSM: 0885 808 003
e-mail: valeriip@valerii.com

Т. Л. Ц. гр. Варна
бул. "Атанас Москов" 13
кв. "Владиславово"
тел: 052 553 800
GSM: 0885 808 004
e-mail: valeriivn@valerii.com

Складова база гр. Плевен
ул. Вит 15
тел: 064 800 231
GSM: 0888 601 267
e-mail: valerii_pleven@valerii.com

СЕРВИЗ:
тел: 02 942 34 71,
02 942 34 69



CUTTING WITH THE CHAIN SAW

1. The pole saw's fuel tank fill up
2. Attach battery to saw.
3. Use both hands to grip pole saw. Use designated grip areas and strap when operating pole saw. **(See Fig.11)** Use firm grip. Thumbs and fingers must wrap around pole saw handle and pole.
4. Make sure your footing is firm. Keep feet apart. Divide your weight evenly on both feet.

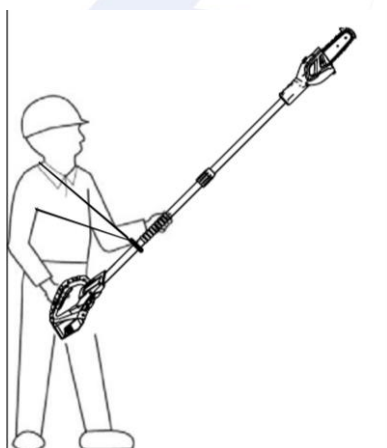


Fig.11

5. When ready to make a cut, press in trigger lockout and squeeze trigger . This will turn pole saw on. Releasing trigger will turn pole saw off. Make sure saw is running before starting a cut.
6. When starting a cut, place moving chain against wood. Hold pole saw firmly in place to avoid possible bouncing or skating (sideways movement) of saw.
7. Remove pole saw from a cut with saw running. at full speed. Stop pole saw by releasing trigger. Make sure chain has stopped before setting pole saw down.

CLEANING AND MAINTENANCE

CLEANING SAW BODY

Keep saw body clean. Use a soft cloth dampened with a mild soap and water mixture. Wipe saw body to clean.

CARE OF GUIDE BAR

Uneven bar wear causes most guide bar problems. Incorrect sharpening of chain cutter and depth gauge settings often cause this. When bar wears unevenly, it widens guide bar groove **(See Fig.12)**. This causes chain clatter and rivet popping. Saw will not cut straight. Replace guide bar if this occurs.



ONLINE
на едро и дребно



Централен офис гр. София
бул."Ботевградско шосе" 44
кв."Сухата река"
тел: 02 942 34 00
GSM: 0889 444 991
e-mail: info@valerii.com

Т. Л. Ц. с. Труд / Пловдив
с. Труд, ул. "Строевско шосе" 3
тел: 032 953 666
GSM: 0885 808 003
e-mail: valeriip@valerii.com

Т. Л. Ц. гр. Варна
бул. "Атанас Москов" 13
кв. "Владиславово"
тел: 052 553 800
GSM: 0885 808 004
e-mail: valeriivn@valerii.com

Складова база гр. Плевен
ул. Вит 15
тел: 064 800 231
GSM: 0888 601 267
e-mail: valerii_pleven@valerii.com

СЕРВИЗ:
тел: 02 942 34 71,
02 942 34 69



Inspect guide bar before sharpening chain. A worn or damaged guide bar is unsafe. A worn or damaged guide bar will damage chain. It will also make cutting harder.

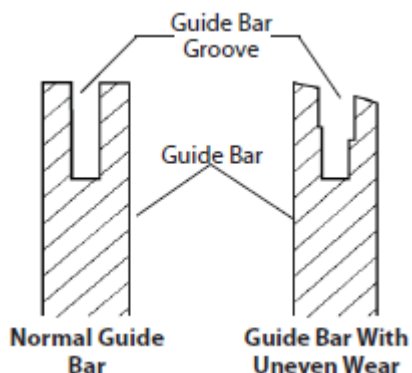


Fig.12

Normal Guide Bar Maintenance

1. Remove guide bar from chain saw.
2. Remove sawdust from guide bar groove periodically. Use putty knife or wire (See Fig.13).
3. Clean oil slots after each day of use.
4. Remove burrs from sides of guide bar. Use flat file to make side edges square.

Replace guide bar when

- bar is bent or cracked
- inside groove of bar is badly worn

(Note: When replacing guide bar, see Replacement Parts and Accessories for replacement information. See Parts List for correct bar.)

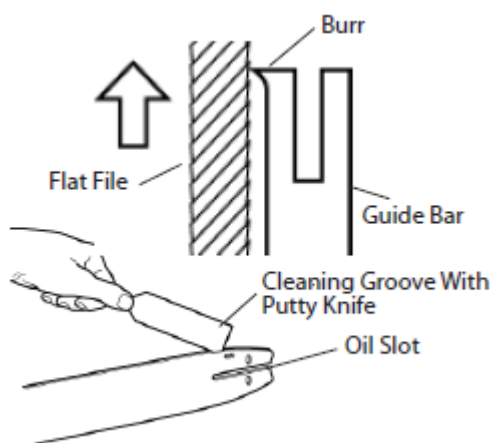


Fig.13



ONLINE
на едро и дребно



Централен офис гр. София
бул. "Ботевградско шосе" 44
кв. "Сухата река"
тел: 02 942 34 00
GSM: 0889 444 991
e-mail: info@valerii.com

Т. Л. Ц. с. Труд / Пловдив
с. Труд, ул. "Строевско шосе" 3
тел: 032 953 666
GSM: 0885 808 003
e-mail: valeriip@valerii.com

Т. Л. Ц. гр. Варна
бул. "Атанас Москов" 13
кв. "Владиславово"
тел: 052 553 800
GSM: 0885 808 004
e-mail: valeriivn@valerii.com

Складова база гр. Плевен
ул. Вит 15
тел: 064 800 231
GSM: 0888 601 267
e-mail: valerii_pleven@valerii.com

 **СЕРВИЗ:**
тел: 02 942 34 71,
02 942 34 69



SHARPENING SAW CHAIN

Keep chain sharp. Your saw will cut faster and more safely. A dull chain will cause undue sprocket, guide bar, chain, and motor wear. If you must force chain into wood and cutting creates only sawdust with few large chips, chain is dull.

Items Needed to Sharpen Chain

Purchase these items from your local dealer, hardware store, or pole saw supplies outlet.

- 5/32" round fi le
- Depth gauge tool
- File guide
- Vise
- Medium sized flat fi le

Sharpening Cutters

Use fi le guide for 30° fi ling.

1. Adjust chain for proper tension.
2. Clamp guide bar in vise to hold saw steady. (Note: Do not clamp chain.)
3. Press 5/32" round fi le (attached to fi le guide) into groove between top plate and depth gauge on chain. File guide should rest on both top plate and depth gauge (see **Fig.14**). (Note: File at midpoint of guide bar.)

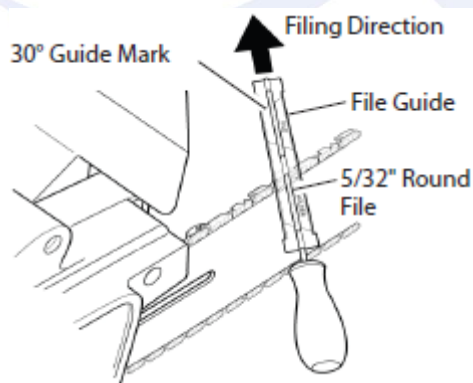


Fig.14

Note: This illustration shows file guide placement and filing direction for sharpening cutters on left side of chain.

4. Hold fi le guide level. Make sure 30° mark on file guide is parallel to center of guide bar (see **Fig.15**). This will insure that you file cutters at 30° angle.
5. File from inside towards outside of cutter until sharp. Only file in this one direction (see **Fig.15**). (Note: Two or three strokes with file should sharpen cutter.)



ONLINE
на едро и дребно



Централен офис гр. София
бул. "Ботевградско шосе" 44
кв. "Сухата река"
тел: 02 942 34 00
GSM: 0889 444 991
e-mail: info@valerii.com

Т. Л. Ц. с. Труд / Пловдив
с. Труд, ул. "Строевско шосе" 3
тел: 032 953 666
GSM: 0885 808 003
e-mail: valeriip@valerii.com

Т. Л. Ц. гр. Варна
бул. "Атанас Москов" 13
кв. "Владиславово"
тел: 052 553 800
GSM: 0885 808 004
e-mail: valeriivn@valerii.com

Складова база гр. Плевен
ул. Вит 15
тел: 064 800 231
GSM: 0888 601 267
e-mail: valerii_pleven@valerii.com

СЕРВИЗ:
тел: 02 942 34 71,
02 942 34 69

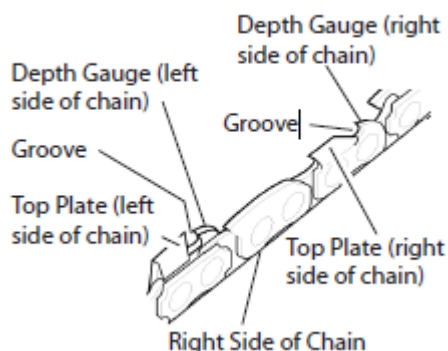


Fig.15

Filing Cutter Depth Gauges

The cutter depth gauge clearance is reduced as cutters are sharpened. After every second or third sharpening, reset cutter depth gauges.

1. Place depth gauge tool (.025") firmly across top of two cutters. Make sure depth gauge enters slot in depth gauge tool (see Fig.16).
2. Use medium flat file. File depth gauge level with depth gauge tool.
3. Remove depth gauge tool. With flat file, round off front corner of cutter depth gauge (see Fig.17).

After several hand filings, have authorized service center or sharpening service machine sharpen chain. This will insure even filing.

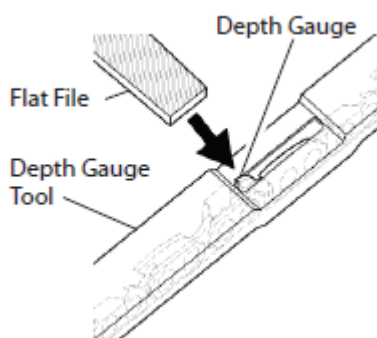


Fig.16

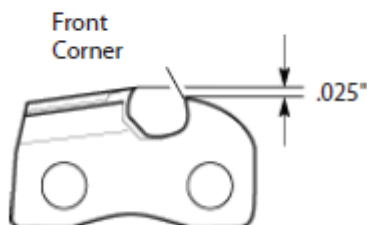


Fig.17

PREMIUM

DECOREX

Akfix

CETA FORM

RTRMAX

HERCULEX
garden equipments

IMMS
МОДУЛНИ НАПРЕДНИ СИСТЕМИ

ONLINE
на едро и дребно



Централен офис гр. София
бул. "Ботевградско шосе" 44
кв. "Сухата река"
тел: 02 942 34 00
GSM: 0889 444 991
e-mail: info@valerii.com

Т. Л. Ц. с. Труд / Пловдив
с. Труд, ул. "Строевско шосе" 3
тел: 032 953 666
GSM: 0885 808 003
e-mail: valeriip@valerii.com

Т. Л. Ц. гр. Варна
бул. "Атанас Москов" 13
кв. "Владиславово"
тел: 052 553 800
GSM: 0885 808 004
e-mail: valeriivn@valerii.com

Складова база гр. Плевен
ул. Вит 15
тел: 064 800 231
GSM: 0888 601 267
e-mail: valerii_pleven@valerii.com

СЕРВИЗ:
тел: 02 942 34 71,
02 942 34 69



REPLACING SAW CHAIN

IMPORTANT: Do not clamp chainsaw in vise to replace saw chain or guide bar.

Replace chain when cutters are too worn to sharpen or when chain breaks. Only use replacement chain noted in this manual. Always include new drive sprocket when replacing chain. This will maintain proper driving of chain. (Note: For proper chain and drive sprocket, see Parts List.)

Refer to Figure 18 while completing the following steps.

1. Loosen tension wheel.
2. Remove sprocket cover, tension wheel and adjusting wheel
3. Remove saw chain.
4. Place new chain around drive sprocket, along top groove of guide bar, and around guide bar nose. Note: Make sure cutting edges of chain are facing in right direction. Position chain so cutting edges on top of guide bar face guide bar nose (**see Fig 19 and indicator on side cover of saw**).
5. Place sprocket cover into Positioning groove.
6. Locking the sprocket cover with tension wheel. (IMPORTANT: Do not spin very tight.)
7. Adjust chain tension.
8. Securely tighten tension wheel.

CAUTION: Do not place chain on saw backwards. If chain is backwards, saw will vibrate badly and will not cut.



ONLINE
на едро и дребно



Централен офис гр. София
бул. "Ботевградско шосе" 44
кв. "Сухата река"
тел: 02 942 34 00
GSM: 0889 444 991
e-mail: info@valerii.com

Т. Л. Ц. с. Труд / Пловдив
с. Труд, ул. "Строевско шосе" 3
тел: 032 953 666
GSM: 0885 808 003
e-mail: valeriip@valerii.com

Т. Л. Ц. гр. Варна
бул. "Атанас Москов" 13
кв. "Владиславово"
тел: 052 553 800
GSM: 0885 808 004
e-mail: valeriivn@valerii.com

Складова база гр. Плевен
ул. Вит 15
тел: 064 800 231
GSM: 0888 601 267
e-mail: valerii_pleven@valerii.com

 **СЕРВИЗ:**
тел: 02 942 34 71,
02 942 34 69

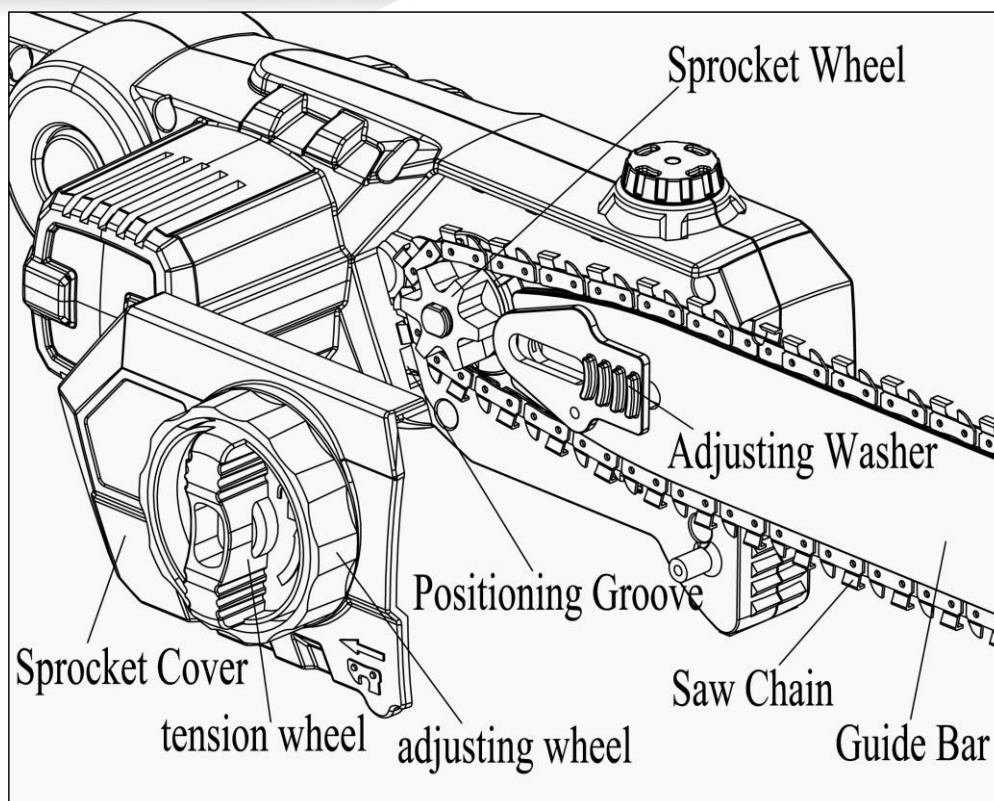


Fig.18

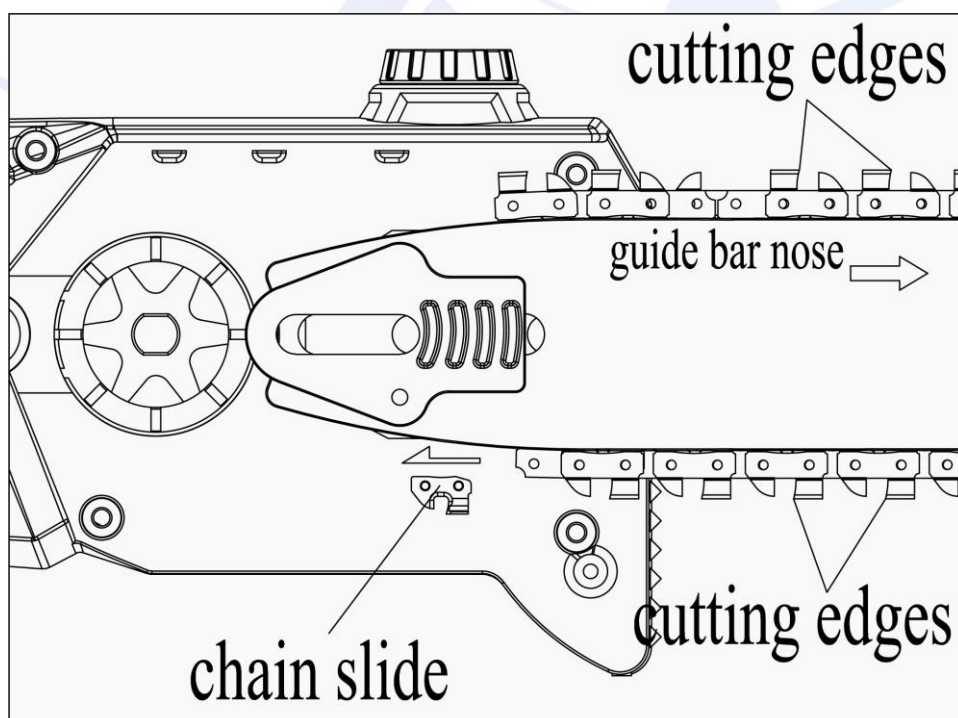


Fig.19

PREMIUM

DECOREX

Akfix

CETA FORM

RTRMAX

HERCULEX
garden equipments

IMMS
модулни маркетинг системи

ONLINE
на едро и дребно



Централен офис гр. София
бул. "Ботевградско шосе" 44
кв. "Сухата река"
тел: 02 942 34 00
GSM: 0889 444 991
e-mail: info@valerii.com

Т. Л. Ц. с. Труд / Пловдив
с. Труд, ул. "Строевско шосе" 3
тел: 032 953 666
GSM: 0885 808 003
e-mail: valeriip@valerii.com

Т. Л. Ц. гр. Варна
бул. "Атанас Москов" 13
кв. "Владиславово"
тел: 052 553 800
GSM: 0885 808 004
e-mail: valeriivn@valerii.com

Складова база гр. Плевен
ул. Вит 15
тел: 064 800 231
GSM: 0888 601 267
e-mail: valerii_pleven@valerii.com

СЕРВИЗ:
тел: 02 942 34 71,
02 942 34 69



STORAGE

If storing saw for more than 30 days, follow steps below.

1. Remove battery from chain saw.
2. Charge battery completely. (Note: It could take up to 7 hours to completely charge the battery.)
3. When battery is completely charged, remove from charger and put protective cap on battery terminals.

IMPORTANT: To prolong battery life, avoid leaving battery on charger for extended periods of time (over 30 days without use).

4. Remove and clean guide bar and chain. Clean guide bar and chain by soaking in petroleum based solvent or mild soap and water mixture.
5. Dry guide bar and chain.
6. Place chain in container filled with oil. This will prevent rust.
7. Wipe a thin coating of oil over surface of guide bar.
8. Wipe off outside of saw body. Do this with soft cloth dampened with a mild soap and water mixture.
9. Store chain saw and battery
 - in a high or locked place, out of children's reach
 - in a dry place
 - in a carrying case or with scabbard over guide bar



BATTERY DISPOSAL AND RECYCLING

This product uses nickel-cadmium batteries. Local, state, or federal laws may prohibit disposal of nickel-cadmium batteries in the ordinary trash.

To help protect the environment and conserve natural resources, please dispose of batteries properly. You may contact your local recycling center for information on where to drop off the batteries.



ONLINE
на едро и дребно



Централен офис гр. София
бул. "Ботевградско шосе" 44
кв. "Сухата река"
тел: 02 942 34 00
GSM: 0889 444 991
e-mail: info@valerii.com

Т. Л. Ц. с. Труд / Пловдив
с. Труд, ул. "Строевско шосе" 3
тел: 032 953 666
GSM: 0885 808 003
e-mail: valeriip@valerii.com

Т. Л. Ц. гр. Варна
бул. "Атанас Москов" 13
кв. "Владиславово"
тел: 052 553 800
GSM: 0885 808 004
e-mail: valeriivn@valerii.com

Складова база гр. Плевен
ул. Вит 15
тел: 064 800 231
GSM: 0888 601 267
e-mail: valerii_pleven@valerii.com

 **СЕРВИЗ:**
тел: 02 942 34 71,
02 942 34 69



**ПРЕВОД НА ОРИГИНАЛНА
ИНСТРУКЦИЯ ЗА УПОТРЕБА
20V АКУМУЛАТОРНА КАСТРАЧКА
PREMIUM HD
0503KWPCS1901
Art.No 44993**



Тази инструкция за употреба е издадена от производителя: KINPOW TRADING Co Ltd, NINGBO, 8F, BUILDING 9, Китай

Вносител за България: "ВАЛЕРИЯ С и М ГРУП" АД, гр.София, бул."Ботевградско шосе" №44 тел. :02/ 942 34 00, факс: +359 2 942 34 40, www.valerii.com



ONLINE
на едро и дребно



Централен офис гр. София
бул."Ботевградско шосе" 44
кв."Сухата река"
тел: 02 942 34 00
GSM: 0889 444 991
e-mail: info@valerii.com

Т. Л. Ц. с. Труд / Пловдив
с. Труд, ул. "Строевско шосе" 3
тел: 032 953 666
GSM: 0885 808 003
e-mail: valeriip@valerii.com

Т. Л. Ц. гр. Варна
бул. "Атанас Москов" 13
кв. "Владиславово"
тел: 052 553 800
GSM: 0885 808 004
e-mail: valeriivn@valerii.com

Складова база гр. Плевен
ул. Вит 15
тел: 064 800 231
GSM: 0888 601 267
e-mail: valerii_pleven@valerii.com

СЕРВИЗ:
тел: 02 942 34 71,
02 942 34 69



Обяснение на символите на вашия продукт



Не позволявайте да вали върху вашето устройство



Прочетете внимателно това ръководство, преди да го използвате



Прочетете ръководството на потребителя, преди да използвате устройството



Винаги носете каска, очила и защита за ушите



Риск от фатален токов удар. Най-малко 10 м разстояние от въздушните линии, което трябва да се спазва



ОПАСНОСТ Не работете с устройството, когато в района има деца, хора или домашни любимци.



Носете ръкавици, за да предпазите ръцете си.



Носете предпазни обувки, за да бъдат защитени от късо съединение.

Техническа информация

Волтаж:	DC 20V
Дължина:	2.65м
Тегло:	4 кг
Скорост:	5м/с
Максимална дължина на рязане:	200мм
Време за зареждане:	4-5 часа
Батерия:	2.0 Ah Li-ion



ONLINE
на едро и дребно



Централен офис гр. София
бул. "Ботевградско шосе" 44
кв. "Сухата река"
тел: 02 942 34 00
GSM: 0889 444 991
e-mail: info@valerii.com

Т. Л. Ц. с. Труд / Пловдив
с. Труд, ул. "Строевско шосе" 3
тел: 032 953 666
GSM: 0885 808 003
e-mail: valeriip@valerii.com

Т. Л. Ц. гр. Варна
бул. "Атанас Москов" 13
кв. "Владиславово"
тел: 052 553 800
GSM: 0885 808 004
e-mail: valeriivn@valerii.com

Складова база гр. Плевен
ул. Вит 15
тел: 064 800 231
GSM: 0888 601 267
e-mail: valerii_pleven@valerii.com

СЕРВИЗ:
тел: 02 942 34 71,
02 942 34 69



ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ Прочетете всички предупреждения за безопасност и всички инструкции. Неспазването на предупрежденията и инструкциите може да доведе до токов удар, пожар и/или сериозно нараняване.

Запазете всички предупреждения и инструкции за бъдещи справки.

Терминът "електронен инструмент" в предупрежденията се отнася до вашия електроинструмент, работещ от мрежата (с кабел) или електрически инструмент, работещ с батерии.

1) Безопасност на работната зона

а) Поддържайте работната зона чиста и добре осветена. Затрупаните или тъмни зони водят до злополуки.

б) Не работете с електроинструменти във взривоопасна атмосфера, като например в присъствието на запалими течности, газове или прах. Електрическите инструменти създават искри, които могат да възпламенят праха или изпаренията.

с) Дръжте деца и странични хора далече, докато работите с електроинструмента. Разсейването може да ви накара да загубите контрол.

2) Електрическа безопасност

а) Щепселите на електроинструмента трябва да съответстват на контакта. Никога не променяйте щепсела по никакъв начин. Не използвайте адаптерни щепсели със заземени електрически инструменти. Непроменените щепсели и подходящи контакти ще намалят риска от токов удар.

б) Избягвайте телесен контакт със заземени повърхности, като тръби, радиатори, печки и хладилници. Има повишен риск от токов удар, ако тялото ви е заземено.

с) Не излагайте електрическите инструменти на дъжд или мокри условия. Попадането на вода в електроинструмента ще увеличи риска от токов удар.

д) Не злоупотребявайте с кабела. Никога не използвайте кабела за пренасяне, дърпане или изключване на електрическия инструмент. Дръжте кабела далеч от топлина, масло, остри ръбове или движещи се части. Повредените или заплетени кабели увеличават риска от токов удар.

е) Когато работите с електроинструмент на открито, използвайте удължителен кабел, подходящ за употреба на открито. Използването на кабел, подходящ за употреба на открито, намалява риска от токов удар.

ф) Ако работата с електроинструмент на влажно място е неизбежна, използвайте защитено захранване с устройство за утечителен ток (RCD). Използването на RCD намалява риска от токов удар. ЗАБЕЛЕЖКА Терминът „устройство за остатъчен ток (RCD)“ може да бъде заменен с термина



ONLINE

на едро и дребно



Централен офис гр. София
бул. "Ботевградско шосе" 44
кв. "Сухата река"
тел: 02 942 34 00
GSM: 0889 444 991
e-mail: info@valerii.com

Т. Л. Ц. с. Труд / Пловдив
с. Труд, ул. "Строевско шосе" 3
тел: 032 953 666
GSM: 0885 808 003
e-mail: valeriip@valerii.com

Т. Л. Ц. гр. Варна
бул. "Атанас Москов" 13
кв. "Владиславово"
тел: 052 553 800
GSM: 0885 808 004
e-mail: valeriivn@valerii.com

Складова база гр. Плевен
ул. Вит 15
тел: 064 800 231
GSM: 0888 601 267
e-mail: valerii_pleven@valerii.com



тел: 02 942 34 71,
02 942 34 69



„прекъсвач на верига за земни повреди (GFCI)“ или „прекъсвач за утечка на земя (ELCB)“.

3) Лична безопасност

а) Бъдете нащрек, внимавайте какво правите и използвайте здравия разум, когато работите с електроинструмент. Не използвайте електроинструмент, докато сте уморени или под влияние на наркотици, алкохол или лекарства. Момент на невнимание при работа с електрически инструменти може да доведе до сериозно нараняване.

б) Използвайте лични предпазни средства. Винаги носете предпазни очила. Защитното оборудване като маска за прах, неплъзгащи предпазни обувки, каска или защита на слуха, използвани при подходящи условия, ще намалят личните наранявания.

в) Предотвратете неволно стартиране. Уверете се, че превключвателят е в изключено положение, преди да свържете към източник на захранване и/или батерия, да вземете или пренесете инструмента. Носенето на електрически инструменти с пръст на превключвателя или захранването на електрически инструменти, които имат включен превключвател, предизвиква злополуки.

г) Извадете всички регулиращи или гаечни ключове, преди да включите електрическия инструмент. Гаечен ключ или ключ, оставен прикрепен към въртяща се част на електрическия инструмент, може да доведе до нараняване.

д) Не прекалявайте. Поддържайте правилна основа и баланс по всяко време. Това позволява по-добър контрол на електроинструмента в неочаквани ситуации.

е) Облечете се правилно. Не носете широки дрехи или бижута. Дръжте косата, дрехите и ръкавиците си далеч от движещи се части. Свободните дрехи, бижута или дълга коса могат да бъдат захванати в движещи се части.

ж) Ако са предвидени устройства за свързване на съоръжения за изсмукване и събиране на прах, уверете се, че са свързани и използвани правилно. Използването на събиране на прах може да намали опасностите, свързани с праха.

4) Използване и грижа за електрически инструменти

а) Не насилвайте електрическия инструмент. Използвайте правилния електроинструмент за вашето приложение. Правилният електроинструмент ще свърши работата по-добре и по-безопасно със скоростта, за която е проектиран.

б) Не използвайте електрическия инструмент, ако превключвателят не го включва и изключва. Всеки електроинструмент, който не може да се



ONLINE
на едро и дребно



Централен офис гр. София
бул. "Ботевградско шосе" 44
кв. "Сухата река"
тел: 02 942 34 00
GSM: 0889 444 991
e-mail: info@valerii.com

Т. Л. Ц. с. Труд / Пловдив
с. Труд, ул. "Строевско шосе" 3
тел: 032 953 666
GSM: 0885 808 003
e-mail: valeriip@valerii.com

Т. Л. Ц. гр. Варна
бул. "Атанас Москов" 13
кв. "Владиславово"
тел: 052 553 800
GSM: 0885 808 004
e-mail: valeriivn@valerii.com

Складова база гр. Плевен
ул. Вит 15
тел: 064 800 231
GSM: 0888 601 267
e-mail: valerii_pleven@valerii.com

 **СЕРВИЗ:**
тел: 02 942 34 71,
02 942 34 69



управлява с превключвателя, е опасен и трябва да бъде ремонтиран.

с) Изключете щепсела от източника на захранване и/или батерията от електрическия инструмент, преди да правите каквито и да е настройки, да сменяте аксесоари или да съхранявате електрически инструменти. Такива превантивни мерки за безопасност намаляват риска от случайно пускане на електроинструмента.

д) Съхранявайте неработещи електроинструменти на място, недостъпно за деца и не позволявайте на лица, които не са запознати с електроинструмента или тези инструкции, да работят с електроинструмента. Електрическите инструменти са опасни в ръцете на необучени потребители.

е) Поддържайте електрическите инструменти. Проверете за несъответствие или захващане на движещи се части, счупване на части и всяко друго състояние, което може да повлияе на работата на електроинструмента. Ако е повреден, поправете електрическия инструмент преди употреба. Много аварии са причинени от лошо поддържани електрически инструменти.

ф) Поддържайте режещите инструменти остри и чисти. Правилно поддържаните режещи инструменти с остри режещи ръбове са по-малко склонни да се захващат и са по-лесни за управление.

г) Използвайте електроинструмента, принадлежностите и накрайниците за инструменти и др. в съответствие с тези инструкции, като вземете предвид работните условия и работата, която трябва да се извърши. Използването на електроинструмента за операции, различни от предвидените, може да доведе до опасна ситуация.

5) Използване и грижа за акумулаторните инструменти

а) Зареждайте само със зарядното устройство, посочено от производителя. Зарядно устройство, което е подходящо за един тип батерии, може да създаде риск от пожар, когато се използва с друг пакет батерии.

б) Използвайте електрически инструменти само със специално предназначени батерии. Използването на други батерии може да създаде риск от нараняване и пожар.

в) Когато батерията не се използва, дръжте я далеч от други метални предмети, като кламери, монети, ключове, пирони, винтове или други малки метални предмети, които могат да направят връзка от един терминал към друг. Накъсването на клемите на батерията може да причини изгаряния или пожар.

г) При злоупотреба може да изтече течност от батерията, избягвайте контакт. Ако случайно възникне контакт, изплакнете с вода.



ONLINE
на едро и дребно



Централен офис гр. София
бул. "Ботевградско шосе" 44
кв. "Сухата река"
тел: 02 942 34 00
GSM: 0889 444 991
e-mail: info@valerii.com

Т. Л. Ц. с. Труд / Пловдив
с. Труд, ул. "Строевско шосе" 3
тел: 032 953 666
GSM: 0885 808 003
e-mail: valeriip@valerii.com

Т. Л. Ц. гр. Варна
бул. "Атанас Москов" 13
кв. "Владиславово"
тел: 052 553 800
GSM: 0885 808 004
e-mail: valeriivn@valerii.com

Складова база гр. Плевен
ул. Вит 15
тел: 064 800 231
GSM: 0888 601 267
e-mail: valerii_pleven@valerii.com

 **SERVIZ:**
тел: 02 942 34 71,
02 942 34 69



Ако течността попадне в очите, допълнително потърсете медицинска помощ. Течността, изтекла от батерията, може да причини дразнене или изгаряне.

б) Сервизно обслужване

а) Обслужвайте вашия електроинструмент от квалифициран техник, използвайки само идентични резервни части. Това ще гарантира, че безопасността на електрическия инструмент се поддържа.

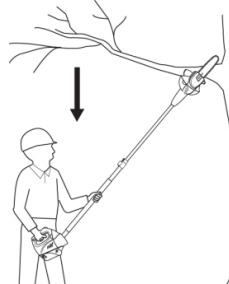
7) Съхранение

а) използване на предпазен предпазител по време на транспортиране и съхранение

б) почистване и поддръжка преди съхранение

с) закрепване на уреда по време на транспортиране, за да се предотврати загуба на гориво, повреда или нараняване

ПРЕДПАЗНИ МЕРКИ ЗА АКУМУЛАТОРНА КАСТРАЧКА



Никога не стойте директно под клона, който подрязвате. Винаги се позиционирайте отстранете се от пътя на падащите отломки.



Никога не стойте върху стълба или друг вид нестабилна опора, докато използвате кастрачката.

Винаги използвайте и двете си ръце, за да работите с кастрачката. Поддържайте твърд, постоянен натиск върху кастрачката, докато режете, но не се опитвайте да прокарате кастрачката през дървото.

Не използвайте кастрачката за рязане на крайници с диаметър по-голям от дължината на направляващата шина.



ONLINE
на едро и дребно



Централен офис гр. София
бул. "Ботевградско шосе" 44
кв. "Сухата река"
тел: 02 942 34 00
GSM: 0889 444 991
e-mail: info@valerii.com

Т. Л. Ц. с. Труд / Пловдив
с. Труд, ул. "Строевско шосе" 3
тел: 032 953 666
GSM: 0885 808 003
e-mail: valeriip@valerii.com

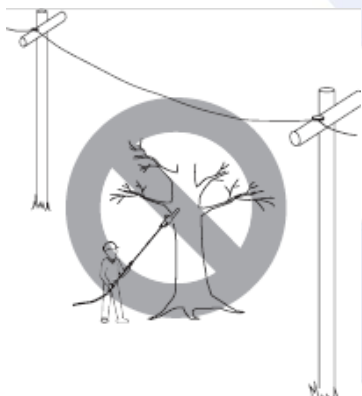
Т. Л. Ц. гр. Варна
бул. "Атанас Москов" 13
кв. "Владиславово"
тел: 052 553 800
GSM: 0885 808 004
e-mail: valeriivn@valerii.com

Складова база гр. Плевен
ул. Вит 15
тел: 064 800 231
GSM: 0888 601 267
e-mail: valerii_pleven@valerii.com

 **СЕРВИЗ:**
тел: 02 942 34 71,
02 942 34 69



Дръжте други хора далеч от режещия край на кастрачката и на безопасно разстояние от работната зона.



Не използвайте кастрачката близо до кабелни, електрически или телефонни линии. Поддържайте минимално разстояние от 10 фута от всички електропроводи.

ВАЖНИ БЕЛЕЖКИ ПРИ ЗАРЕЖДАНЕ

1. След нормална употреба, вашата батерия трябва да бъде напълно заредена за около 4-5 часа. Оставете батерията да се охлади преди да я зарядите след използване на кастрачката. (ЗАБЕЛЕЖКА: Гореща батерия, поставена в зарядното устройство, няма да се зареди)
2. НЕ зареждайте батерията при температура на въздуха под 40°F (4°C) или над 104°F (40°C). Това е важно и ще предотврати сериозни повреди на батерията. Най-дълъг живот и най-добра производителност могат да бъдат получени, ако батерията се зарежда, когато температурата на въздуха е около 75°F (24°C).
3. По време на зареждане зарядното устройство може да бръмчи и да стане топло на допир. Това е нормално състояние и не показва проблем.
4. Ако батерията не се зарежда правилно



ONLINE
на едро и дребно



Централен офис гр. София
бул. "Ботевградско шосе" 44
кв. "Сухата река"
тел: 02 942 34 00
GSM: 0889 444 991
e-mail: info@valerii.com

Т. Л. Ц. с. Труд / Пловдив
с. Труд, ул. "Строевско шосе" 3
тел: 032 953 666
GSM: 0885 808 003
e-mail: valeriip@valerii.com

Т. Л. Ц. гр. Варна
бул. "Атанас Москов" 13
кв. "Владиславово"
тел: 052 553 800
GSM: 0885 808 004
e-mail: valeriivn@valerii.com

Складова база гр. Плевен
ул. Вит 15
тел: 064 800 231
GSM: 0888 601 267
e-mail: valerii_pleven@valerii.com

СЕРВИЗ:
тел: 02 942 34 71,
02 942 34 69



- Проверете тока в контакта, като включите лампа или друг уред.
- Проверете дали гнездото е свързано към ключ за осветление, който изключва захранването, когато изключите осветлението.
- Преместете зарядното устройство и батерията до температура на околния въздух от 40°F (4°C) до 104°F (40°C)
- Ако гнездото и температурата са наред и не получавате правилно зареждане, свържете се с сервизен център.

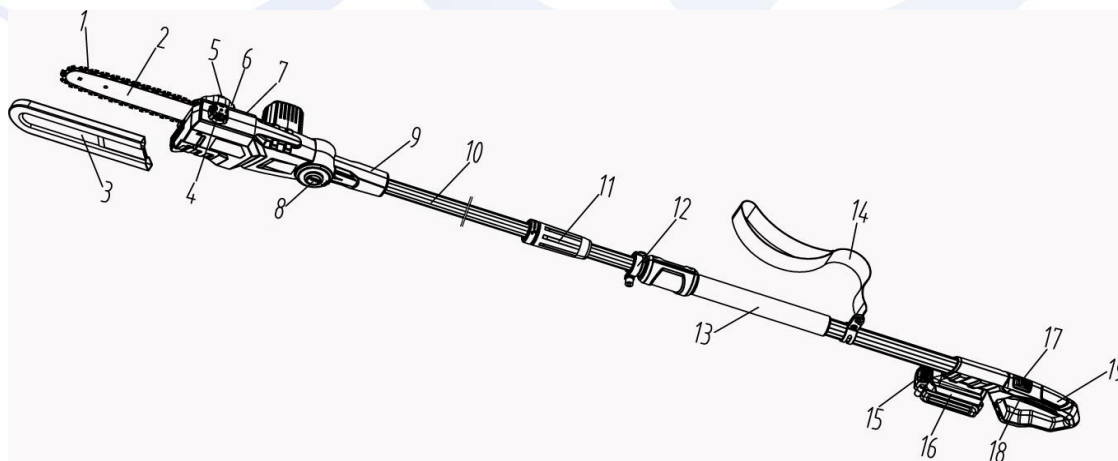
5. Пакетът батерии трябва да се зареди преди първата употреба и трябва да се презареди, когато не успее да произведе достатъчно мощност при задачи, които са били лесно извършени преди. **НЕ ПРОДЪЛЖАЙТЕ** да използвате този продукт с изтощена батерия. (ЗАБЕЛЕЖКА: След няколко цикъла на зареждане и разреждане батерията ще достигне пълен капацитет.)

6. За да удължите живота на батерията, избягвайте да оставяте батерията на зарядно устройство за продължителни периоди от време (над 30 дни без употреба). Въпреки че презареждането не е проблем за безопасността, то може значително да намали общия живот на батерията.

7. Батерийният пакет ще достигне оптимална производителност след 5 цикъла при нормална употреба. Няма нужда да изтощавате напълно батериите преди презареждане. Нормалната употреба е най-добрият метод за разреждане и презареждане на батериите.

ИНФОРМАЦИЯ ЗА АКУМУЛАТОРНА КАСТРАЧКА

СЪДЪРЖАНИЕ:



1. Вери́га за трион
2. Направляваща шина
3. Калъф
4. Капачка
5. Колело за опън
6. Регулиращо колело
7. Капак на зъбното колело
8. Бутон
9. Биелна щанга
10. Свързваща тръба
11. Заклучваща гайка
12. Телескопична тръба
13. Зона на захващане
14. Лента
15. Бутон за освобождаване на батерията
16. Батериен пакет
17. Блокиране на спусъка
18. Спусък
19. Дръжка

PREMIUM

DECOREX

Akfix

CETA FORM

RTRMAX

HERCULEX
garden equipments

IMMS
модулни измервателни системи

ONLINE
на едро и дребно



Централен офис гр. София
бул. "Ботевградско шосе" 44
кв. "Сухата река"
тел: 02 942 34 00
GSM: 0889 444 991
e-mail: info@valerii.com

Т. Л. Ц. с. Труд / Пловдив
с. Труд, ул. "Строевско шосе" 3
тел: 032 953 666
GSM: 0885 808 003
e-mail: valeriip@valerii.com

Т. Л. Ц. гр. Варна
бул. "Атанас Москов" 13
кв. "Владиславово"
тел: 052 553 800
GSM: 0885 808 004
e-mail: valeriivn@valerii.com

Складова база гр. Плевен
ул. Вит 15
тел: 064 800 231
GSM: 0888 601 267
e-mail: valerii_pleven@valerii.com

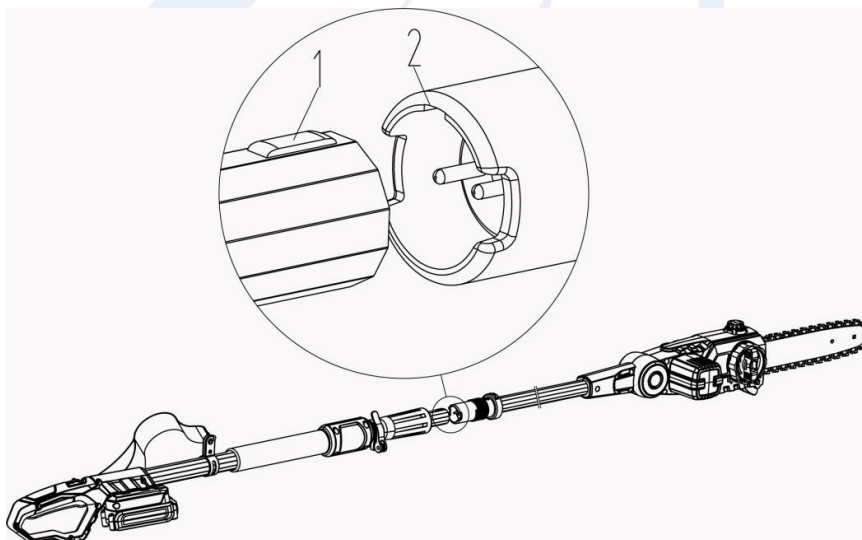
СЕРВИЗ:
тел: 02 942 34 71,
02 942 34 69



МОНТАЖ НА АКУМУЛАТОРНА КАСТРАЧКА

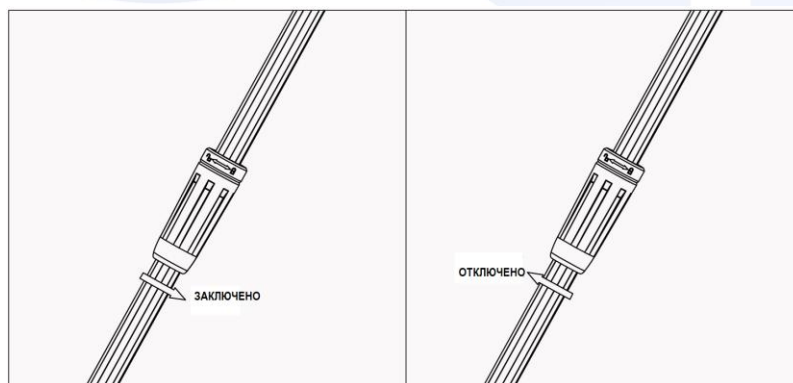
(ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Режещите ръбове на веригата са остри. Използвайте защитни ръкавици, когато боравите с веригата.)

1. Извадете батерията от акумулаторната кастрачка.
2. **ВАЖНО:** Когато се постави, изпъкналият 1 трябва да се насочи към жлеба 2 и трябва да бъде вмъкнат в края (Вижте Фиг.2)



Фиг.2

3. Със заключващото копче заключване на полюсните съединения. (**ВАЖНО:** Не трябва да се движи от завъртане към ротация) (Вижте Фиг.3)



Фиг.3

4. За регулиране на височината (вижте фиг.4)

1. Хванете тръбата (5) с една ръка и след това разхлабете спусъка (3).
2. Поставете дръжката на правилната дължина и затегнете спусъка (3). (**ВАЖНО:** Преди да заключите спусъка предварително трябва да затегнете гайката (4)) (Вижте Фиг.4)



ONLINE
на едро и дребно



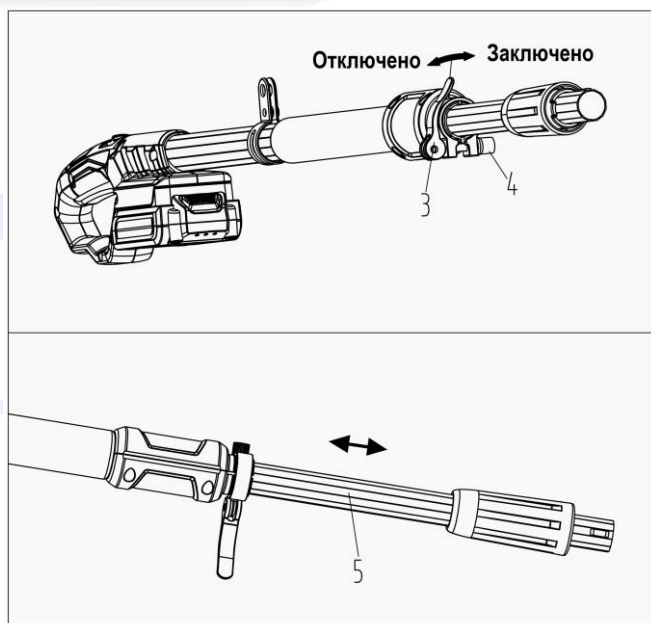
Централен офис гр. София
бул. "Ботевградско шосе" 44
кв. "Сухата река"
тел: 02 942 34 00
GSM: 0889 444 991
e-mail: info@valerii.com

Т. Л. Ц. с. Труд / Пловдив
с. Труд, ул. "Строевско шосе" 3
тел: 032 953 666
GSM: 0885 808 003
e-mail: valeriip@valerii.com

Т. Л. Ц. гр. Варна
бул. "Атанас Москов" 13
кв. "Владиславово"
тел: 052 553 800
GSM: 0885 808 004
e-mail: valeriivn@valerii.com

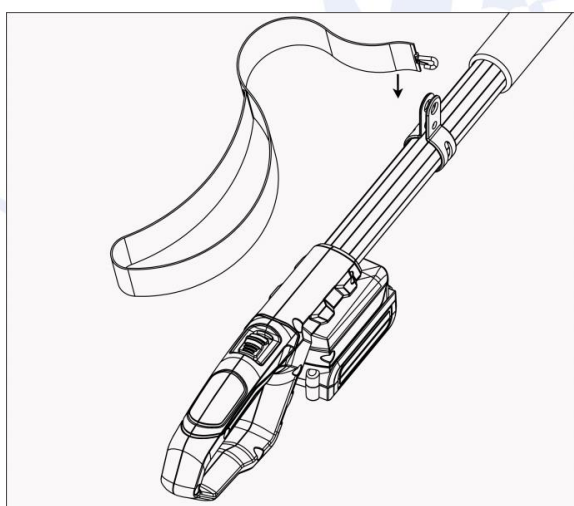
Складова база гр. Плевен
ул. Вит 15
тел: 064 800 231
GSM: 0888 601 267
e-mail: valerii_pleven@valerii.com

СЕРВИЗ:
тел: 02 942 34 71,
02 942 34 69



Фиг.4

5. Копчетата на лентата се закопчават за винта (вижте фиг.5)



Фиг.5

6. Сипете маслото вътре в горивния резервоар на кастрачката. (ВАЖНО: След като напълните, трябва да затегнете капачката) (Вижте Фиг.6)



ONLINE
на едро и дребно



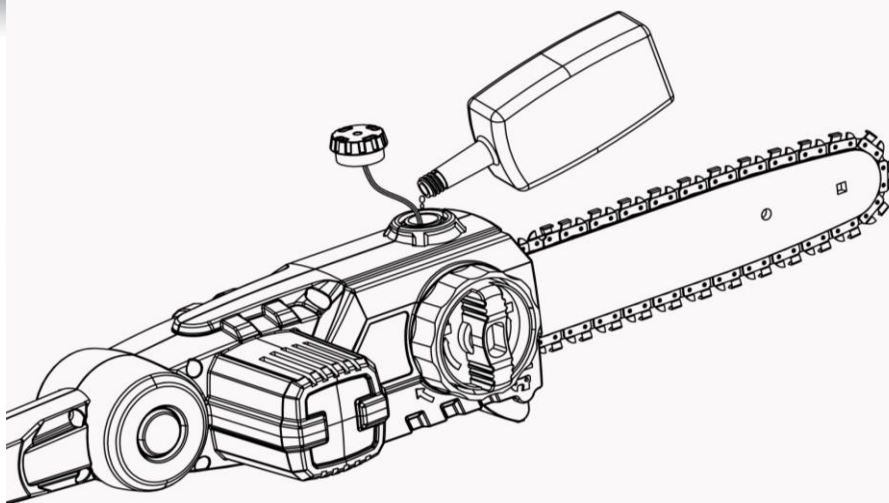
Централен офис гр. София
бул. "Ботевградско шосе" 44
кв. "Сухата река"
тел: 02 942 34 00
GSM: 0889 444 991
e-mail: info@valerii.com

Т. Л. Ц. с. Труд / Пловдив
с. Труд, ул. "Строевско шосе" 3
тел: 032 953 666
GSM: 0885 808 003
e-mail: valeriip@valerii.com

Т. Л. Ц. гр. Варна
бул. "Атанас Москов" 13
кв. "Владиславово"
тел: 052 553 800
GSM: 0885 808 004
e-mail: valeriivn@valerii.com

Складова база гр. Плевен
ул. Вит 15
тел: 064 800 231
GSM: 0888 601 267
e-mail: valerii_pleven@valerii.com

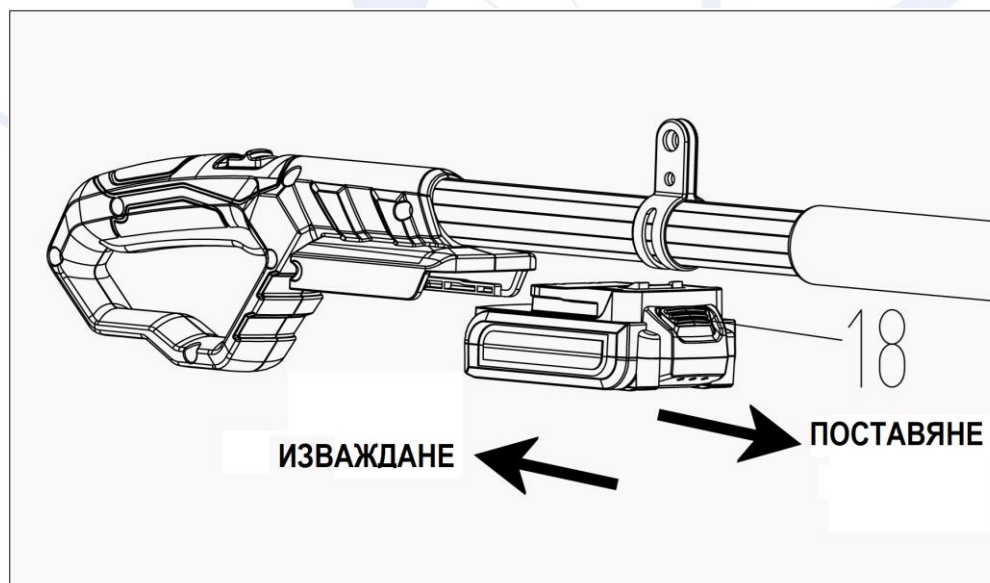
 **СЕРВИЗ:**
тел: 02 942 34 71,
02 942 34 69



Фиг.6

7. За да поставите батерията, поставете в жлеба по протежение на дръжката и поставете в пълна позиция, докато бутонът за освобождаване на батерията (18) отново се върне в нормално положение.

За да извадите батерията, извадете я от инструмента, докато дърпате бутона за освобождаване на батерията (18) надолу. (Забележка: Заредете напълно батерията, преди да използвате за първи път.) (Вижте Фиг.7)



Фиг.7

8. Дръжте свързващия прът 9 здраво. Плъзнете бутона за заключване 8 нагоре и след това завъртете работната глава в желаната позиция. Освободете отново блокиращия бутон 8 и проверете дали работната глава е фиксирана на място.

Забележка: Работната глава може да бъде заключена в три позиции (0°、15°、30°).

(ВИЖ Фиг.8)

PREMIUM

DECOREX

Akfix

CETA FORM

RTRMAX

HERCULEX

IMMS

ONLINE
на едро и дребно



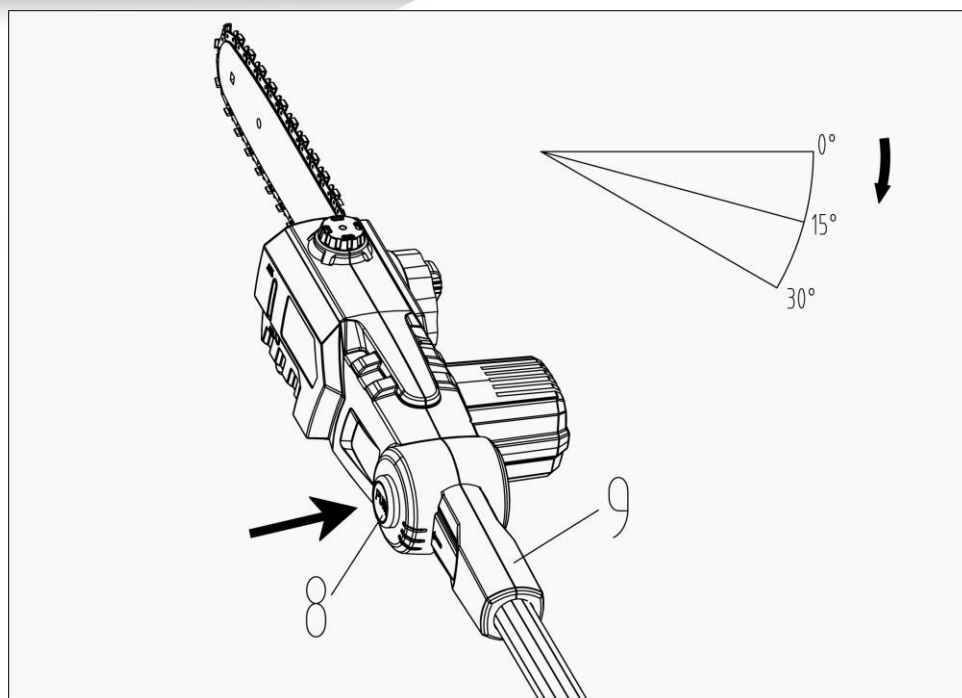
Централен офис гр. София
бул. "Ботевградско шосе" 44
кв. "Сухата река"
тел: 02 942 34 00
GSM: 0889 444 991
e-mail: info@valerii.com

Т. Л. Ц. с. Труд / Пловдив
с. Труд, ул. "Строевско шосе" 3
тел: 032 953 666
GSM: 0885 808 003
e-mail: valeriip@valerii.com

Т. Л. Ц. гр. Варна
бул. "Атанас Москов" 13
кв. "Владиславово"
тел: 052 553 800
GSM: 0885 808 004
e-mail: valeriivn@valerii.com

Складова база гр. Плевен
ул. Вит 15
тел: 064 800 231
GSM: 0888 601 267
e-mail: valerii_pleven@valerii.com

СЕРВИЗ:
тел: 02 942 34 71,
02 942 34 69



Фиг.8

ПОСТАВЯНЕ НА ВЕРИГАТА

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Извадете батерията от кастрачката преди обслужване. Може да настъпи тежко нараняване или смърт от телесен контакт с движеща се верига.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Режещите ръбове на веригата са остри. Използвайте защитни ръкавици при работа с веригата.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: При почистване на тялото на кастрачката,

- не потапяйте триона в никакви течности
- не използвайте продукти, които съдържат амоняк, хлор или абразиви
- не използвайте хлорирани почистващи разтвори, въглероден тетрахлорид, керосин или бензин

(Забележка: Опъването на веригата на кастрачката е правилно настроено във фабриката. Новата верига ще се разтегне. Проверявайте често напрежението на новата верига (след разкачване на батерията) през първите 2 часа работа. Оставете веригата да се охлади. Следвайте стъпките по-долу, за да проверите напрежението на веригата на триона.)



ONLINE
на едро и дребно



Централен офис гр. София
бул. "Ботевградско шосе" 44
кв. "Сухата река"
тел: 02 942 34 00
GSM: 0889 444 991
e-mail: info@valerii.com

Т. Л. Ц. с. Труд / Пловдив
с. Труд, ул. "Строевско шосе" 3
тел: 032 953 666
GSM: 0885 808 003
e-mail: valeriip@valerii.com

Т. Л. Ц. гр. Варна
бул. "Атанас Москов" 13
кв. "Владиславово"
тел: 052 553 800
GSM: 0885 808 004
e-mail: valeriivn@valerii.com

Складова база гр. Плевен
ул. Вит 15
тел: 064 800 231
GSM: 0888 601 267
e-mail: valerii_pleven@valerii.com

 **СЕРВИЗ:**
тел: 02 942 34 71,
02 942 34 69

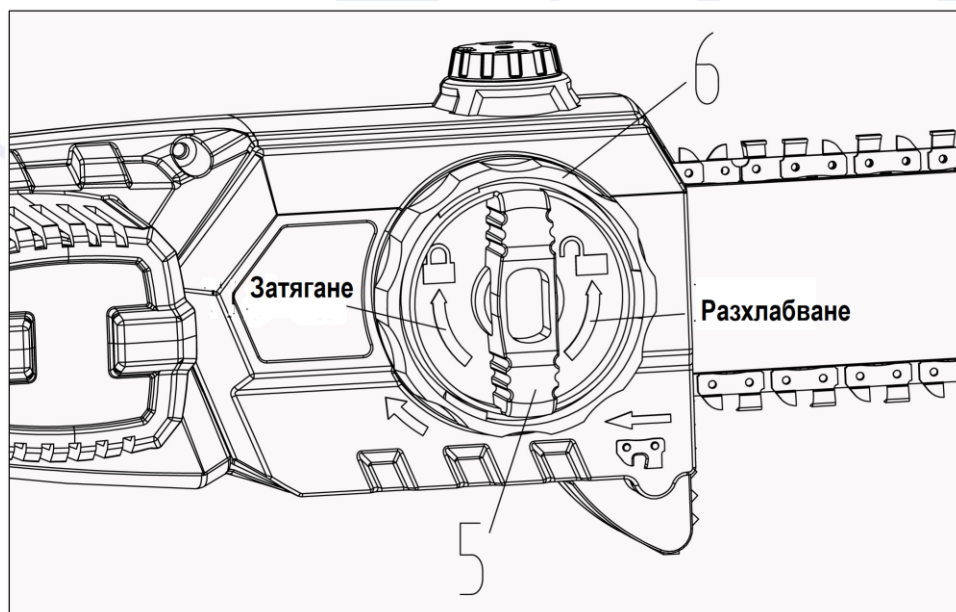


1. Извадете батерията от кастрачката.
2. Поставете кастрачката върху твърда повърхност, за да проверите напрежението на веригата.
3. Издърпайте веригата с лека сила 1/8" от долната част на направляващата шина и я освободете (вижте фигура 9). Ако веригата леко щракне обратно на мястото си, напрежението е правилно. Леко провисване (1/16" или по-малко) между веригата и дъното на направляващата лента е приемливо.



Фиг.9

Регулиране на напрежението на веригата на кастрачката



Фиг.10

1. Разхлабете обтягащото колело (5), преди да регулирате веригата.
2. Завъртете регулиращото колело (6), докато хлабината излезе извън веригата.
3. Носете защитни ръкавици, дръпнете веригата надолу, за да проверите напрежението на веригата



ONLINE
на едро и дребно



Централен офис гр. София
бул. "Ботевградско шосе" 44
кв. "Сухата река"
тел: 02 942 34 00
GSM: 0889 444 991
e-mail: info@valerii.com

Т. Л. Ц. с. Труд / Пловдив
с. Труд, ул. "Строевско шосе" 3
тел: 032 953 666
GSM: 0885 808 003
e-mail: valeriip@valerii.com

Т. Л. Ц. гр. Варна
бул. "Атанас Москов" 13
кв. "Владиславово"
тел: 052 553 800
GSM: 0885 808 004
e-mail: valeriivn@valerii.com

Складова база гр. Плевен
ул. Вит 15
тел: 064 800 231
GSM: 0888 601 267
e-mail: valerii_pleven@valerii.com

 **СЕРВИЗ:**
тел: 02 942 34 71,
02 942 34 69



4. Не пренатягайте веригата. Прекомерното напрежение ще причини прекомерно износване и ще намали живота на направляващата шина и веригата. Прекомерното натягане също намалява количеството срязвания при зареждане на батерията.

5. След като напрежението на веригата е правилно, затегнете здраво колелото за опъване (5).

(Виж Фиг10)

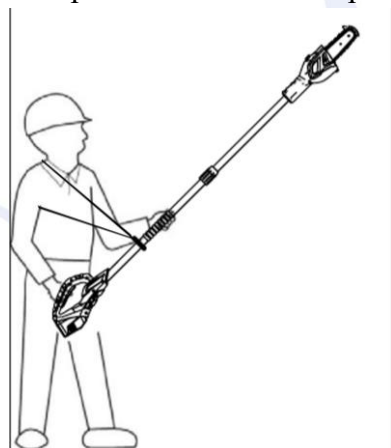
РЯЗАНЕ С АКУМУЛАТОРНА КАСТРАЧКА

1. Резервоарът за гориво на кастрачката трябва да се напълни

2. Прикрепете батерията към кастрачката.

3. Използвайте и двете си ръце, за да хванете кастрачката. Използвайте определени зони за захващане и лентата, когато работите с кастрачката. (Вижте Фиг.11) Използвайте здраво захващане. Палците и пръстите трябва да се увиват около дръжката и пръта на триона.

4. Уверете се, че опората ви е здрава. Дръжте краката си разделени. Разпределете теглото си равномерно на двата крака.



Фиг.11

5. Когато сте готови да направите рязане, натиснете спусъка за блокиране и натиснете спусъка. Това ще включи кастрачката. Освобождаването на спусъка ще изключи кастрачката. Уверете се, че кастрачката работи, преди да започнете рязане.

6. Когато започвате рязане, поставете движещата се верига срещу дървото. Дръжте кастрачката здраво на място, за да избегнете възможно подскачане или пързаяне (странично движение) на кастрачката.

7. Извадете триона от рязане при работеща кастрачка на пълна скорост. Спрете кастрачката, като освободите спусъка. Уверете се, че веригата е спряла, преди да поставите триона надолу.



ONLINE
на едро и дребно



Централен офис гр. София
бул. "Ботевградско шосе" 44
кв. "Сухата река"
тел: 02 942 34 00
GSM: 0889 444 991
e-mail: info@valerii.com

Т. Л. Ц. с. Труд / Пловдив
с. Труд, ул. "Строевско шосе" 3
тел: 032 953 666
GSM: 0885 808 003
e-mail: valeriip@valerii.com

Т. Л. Ц. гр. Варна
бул. "Атанас Москов" 13
кв. "Владиславово"
тел: 052 553 800
GSM: 0885 808 004
e-mail: valeriivn@valerii.com

Складова база гр. Плевен
ул. Вит 15
тел: 064 800 231
GSM: 0888 601 267
e-mail: valerii_pleven@valerii.com

 **СЕРВИЗ:**
тел: 02 942 34 71,
02 942 34 69



ПОЧИСТВАНЕ И ПОДДРЪЖКА

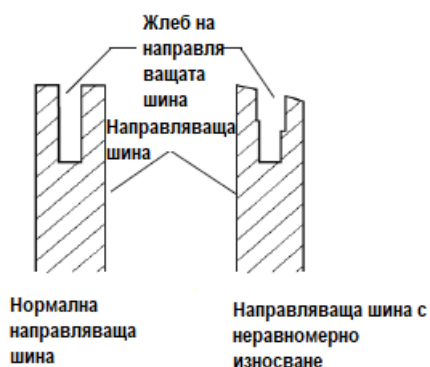
ПОЧИСТВАНЕ НА КОРПУСА НА КАСТРАЧКАТА

Поддържайте тялото на триона чист. Използвайте мека кърпа, навлажнена с мека смес от сапун и вода. Избършете тялото на кастрачката, за да я почистите.

ГРИЖА ЗА НАПРАВЛЯВАЩАТА ШИНА

Неравномерното износване на шината причинява повечето проблеми с направляващата шина. Неправилното заточване на верижния нож и настройките на дълбочината често причиняват това. Когато шината се износва неравномерно, тя разширява канала на направляващата шина (Вижте Фиг.12). Това причинява тракане на веригата и пукане на нитове. Трионът няма да реже правилно. Сменете направляващата шина, ако това се случи.

Проверете направляващата шина преди заточване на веригата. Износената или повредена направляваща шина е опасна. Износена или повредена направляваща шина ще повреди веригата. Това също ще направи рязането по-трудно.



Фиг.12

Нормална поддръжка на направляващата шина

1. Свалете направляващата шина от акумулаторната кастрачка.
2. Отстранявайте периодично дървените стърготини от канала на направляващата шина. Използвайте нож или тел (вижте фиг.13).
3. Почиствайте слотовете за масло след всеки ден на употреба.
4. Отстранете неравностите от страните на направляващата шина. Използвайте плоска пила, за да направите страничните ръбове квадратни.

Сменете направляващата шина, когато

- лентата е огъната или напукана



ONLINE
на едро и дребно



Централен офис гр. София
бул. "Ботевградско шосе" 44
кв. "Сухата река"
тел: 02 942 34 00
GSM: 0889 444 991
e-mail: info@valerii.com

Т. Л. Ц. с. Труд / Пловдив
с. Труд, ул. "Строевско шосе" 3
тел: 032 953 666
GSM: 0885 808 003
e-mail: valeriip@valerii.com

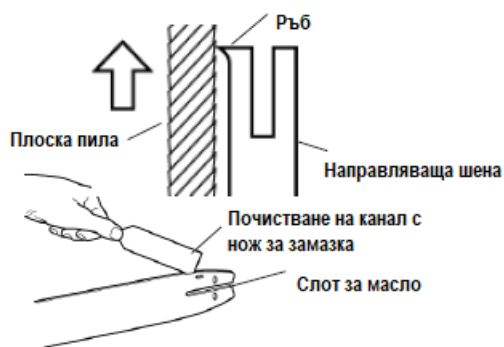
Т. Л. Ц. гр. Варна
бул. "Атанас Москов" 13
кв. "Владиславово"
тел: 052 553 800
GSM: 0885 808 004
e-mail: valeriivn@valerii.com

Складова база гр. Плевен
ул. Вит 15
тел: 064 800 231
GSM: 0888 601 267
e-mail: valerii_pleven@valerii.com

 **СЕРВИЗ:**
тел: 02 942 34 71,
02 942 34 69



- вътрешният жлеб на шината е силно износен
(Забележка: Когато сменяте направляващата шинта, вижте Резервни части и аксесоари за информация за подмяна. Вижте Списъка на частите за правилната шина.)



Фиг.13

ЗАТОЧВАНЕ НА ВЕРИГА ЗА КАСТРАЧКА

Дръжте веригата остра. Вашата кастрачка ще реже по-бързо и по-безопасно. Затъпената верига ще причини прекомерно износване на зъбното колело, направляващата шина, веригата и двигателя. Ако трябва да натиснете веригата в дървото и рязането създава само дървени стърготини с няколко големи стърготини, веригата е изтъпена.

Предмети, необходими за заточване на веригата

Купете тези артикули от вашия местен дилър, магазин за хардуер или консумативи за триони.

- 5/32" кръгла пила
- Инструмент за измерване на дълбочина
- Пила
- Менгеме
- Среден размер плоска пила

Заточване

Използвайте пила за пилене при 30°C.

1. Регулирайте веригата за правилно напрежение.
2. Затегнете направляващата шина в менгеме, за да държите триона стабилно.
(Забележка: Не затягайте веригата.)
3. Използвайте кръгла пила 5/32" (прикрепена към водача на пилата) в жлеба между горната плоча и дълбочината на веригата.



ONLINE
на едро и дребно



Централен офис гр. София
бул. "Ботевградско шосе" 44
кв. "Сухата река"
тел: 02 942 34 00
GSM: 0889 444 991
e-mail: info@valerii.com

Т. Л. Ц. с. Труд / Пловдив
с. Труд, ул. "Строевско шосе" 3
тел: 032 953 666
GSM: 0885 808 003
e-mail: valeriip@valerii.com

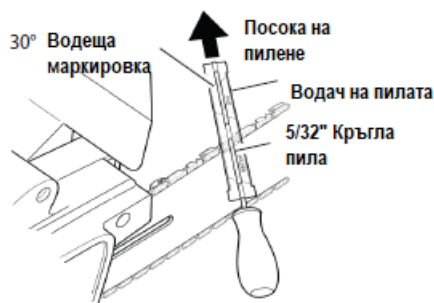
Т. Л. Ц. гр. Варна
бул. "Атанас Москов" 13
кв. "Владиславово"
тел: 052 553 800
GSM: 0885 808 004
e-mail: valeriivn@valerii.com

Складова база гр. Плевен
ул. Вит 15
тел: 064 800 231
GSM: 0888 601 267
e-mail: valerii_pleven@valerii.com

 **СЕРВИЗ:**
тел: 02 942 34 71,
02 942 34 69



Водачът на пилата трябва да лежи както върху горната плоча, така и върху дълбочината (вижте Фиг.14). (Забележка: Пила в средната точка на направляващата лента.)

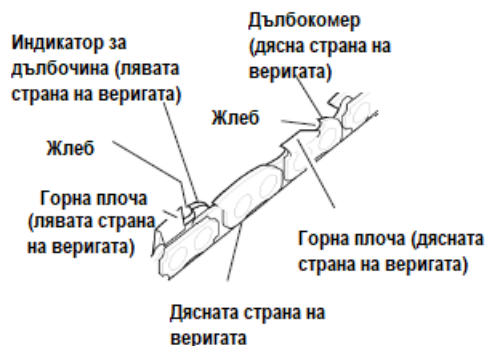


Фиг.14

Забележка: Тази илюстрация показва разположението на водача и посоката на пилене за заточване на ножове от лявата страна на веригата.

4. Задръжте на нивото водача на пилата. Уверете се, че 30°С маркировката на водача на пилата е успоредна на центъра на водещата шина (вижте Фиг.15). Това ще гарантира, че пилите остриетата под ъгъл от 30°С.

5. Пилете отвътре към външната страна на режещите ръбове до острота. Пилете само в тази една посока (вижте Фиг.15). (Забележка: Две или три пиленета с пила трябва да заострят ножа.)



Фиг.15

Датчици за дълбочина на режещия инструмент

Дълбочината се намалява с заточването на веригата. След всяко второ или трето заточване нулирайте дълбочината.

1. Поставете инструмента за измерване на дълбочина (.025") здраво върху горната част на два ръба. Уверете се, че дълбочината влиза в процепа в инструмента за измерване на дълбочина (вижте Фиг.16).

2. Използвайте средно плоска пила. Нивото за измерване на дълбочината на пилата с инструмент за измерване на дълбочина.



ONLINE
на едро и дребно



Централен офис гр. София
бул. "Ботевградско шосе" 44
кв. "Сухата река"
тел: 02 942 34 00
GSM: 0889 444 991
e-mail: info@valerii.com

Т. Л. Ц. с. Труд / Пловдив
с. Труд, ул. "Строевско шосе" 3
тел: 032 953 666
GSM: 0885 808 003
e-mail: valeriip@valerii.com

Т. Л. Ц. гр. Варна
бул. "Атанас Москов" 13
кв. "Владиславово"
тел: 052 553 800
GSM: 0885 808 004
e-mail: valeriivn@valerii.com

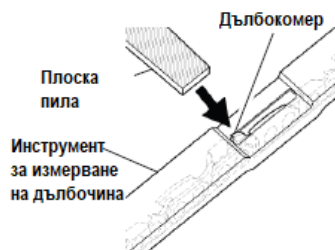
Складова база гр. Плевен
ул. Вит 15
тел: 064 800 231
GSM: 0888 601 267
e-mail: valerii_pleven@valerii.com

СЕРВИЗ:
тел: 02 942 34 71,
02 942 34 69

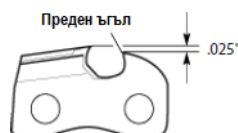


3. Извадете инструмента за измерване на дълбочина. С плоска пила закръглете предния ъгъл на дълбочината на веригата (вижте Фиг.17).

След няколко пъти ръчно пилене, се обърнете към оторизиран сервиз. Това ще гарантира равномерното заточване.



Фиг.16



Фиг.17

СМЯНА НА ВЕРИГАТА НА КАСТРАЧКАТА

ВАЖНО: Не притискайте кастрачката в менгеме, за да смените веригата на кастрачката или направляващата шина.

Сменете веригата, когато ножовете са твърде износени за заточване или когато веригата се счупи. Използвайте само верига за смяна, отбелязана в това ръководство. Винаги включвайте ново задвижващо зъбно колело, когато сменяте веригата. Това ще поддържа правилното задвижване на веригата. (Забележка: За правилна верига и задвижващо зъбно колело вижте Списък с части.)

Вижте Фигура 18, докато изпълнявате следните стъпки.

1. Разхлабете обтягащото колело.
2. Свалете капака на зъбното колело, колелото за опъване и регулиращото колело
3. Свалете веригата на кастрачката.
4. Поставете новата верига около задвижващото зъбно колело, по горния жлеб на направляващата шина и около носа на водещата шина. Забележка: Уверете се, че режещите ръбове на веригата са обърнати в правилната посока.



ONLINE
на едро и дребно



Централен офис гр. София
бул. "Ботевградско шосе" 44
кв. "Сухата река"
тел: 02 942 34 00
GSM: 0889 444 991
e-mail: info@valerii.com

Т. Л. Ц. с. Труд / Пловдив
с. Труд, ул. "Строевско шосе" 3
тел: 032 953 666
GSM: 0885 808 003
e-mail: valeriip@valerii.com

Т. Л. Ц. гр. Варна
бул. "Атанас Москов" 13
кв. "Владиславово"
тел: 052 553 800
GSM: 0885 808 004
e-mail: valeriivn@valerii.com

Складова база гр. Плевен
ул. Вит 15
тел: 064 800 231
GSM: 0888 601 267
e-mail: valerii_pleven@valerii.com

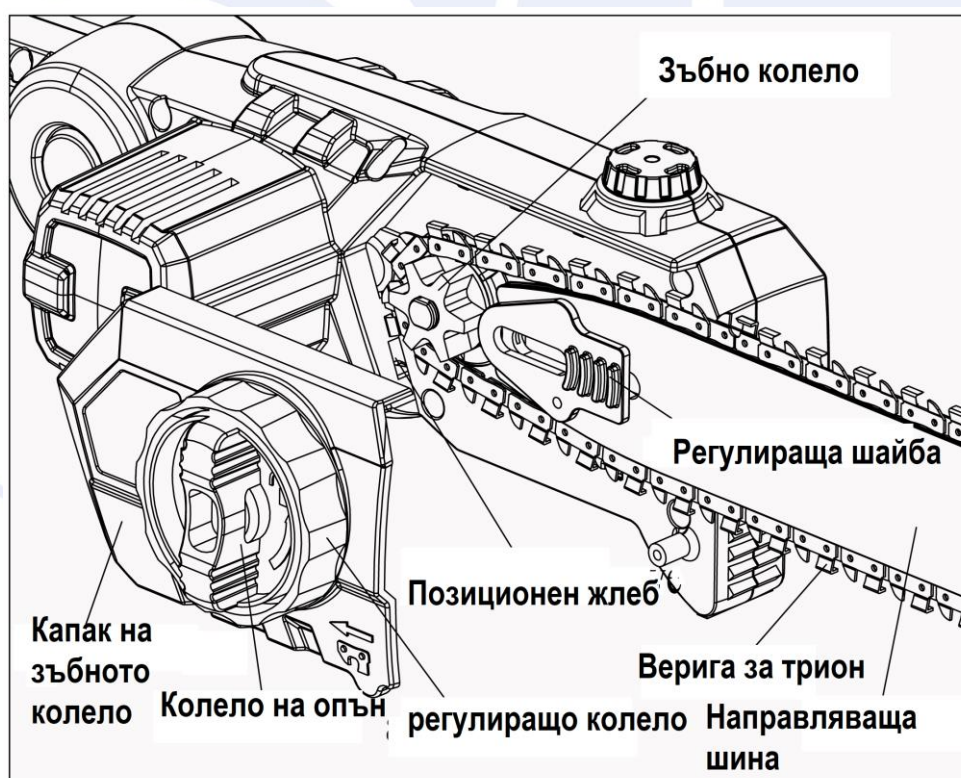
 **СЕРВИЗ:**
тел: 02 942 34 71,
02 942 34 69



Позиционирайте веригата така, че режещите ръбове да са мвърху горната част на носа на направляващата шина (вижте Фигура 19 и индикатор на страничния капак на триона).

5. Поставете капака на зъбното колело в жлеба за позициониране.
6. Заклучване на капака на зъбното колело с опъващо колело. (ВАЖНО: Не въртете много силно.)
7. Регулирайте напрежението на веригата.
8. Затегнете здраво колелото за опъване.

ВНИМАНИЕ: Не поставяйте веригата на кастрачката назад. Ако веригата е назад, кастрачката ще вибрира лошо и няма да реже.



Фиг.18



ONLINE
на едро и дребно



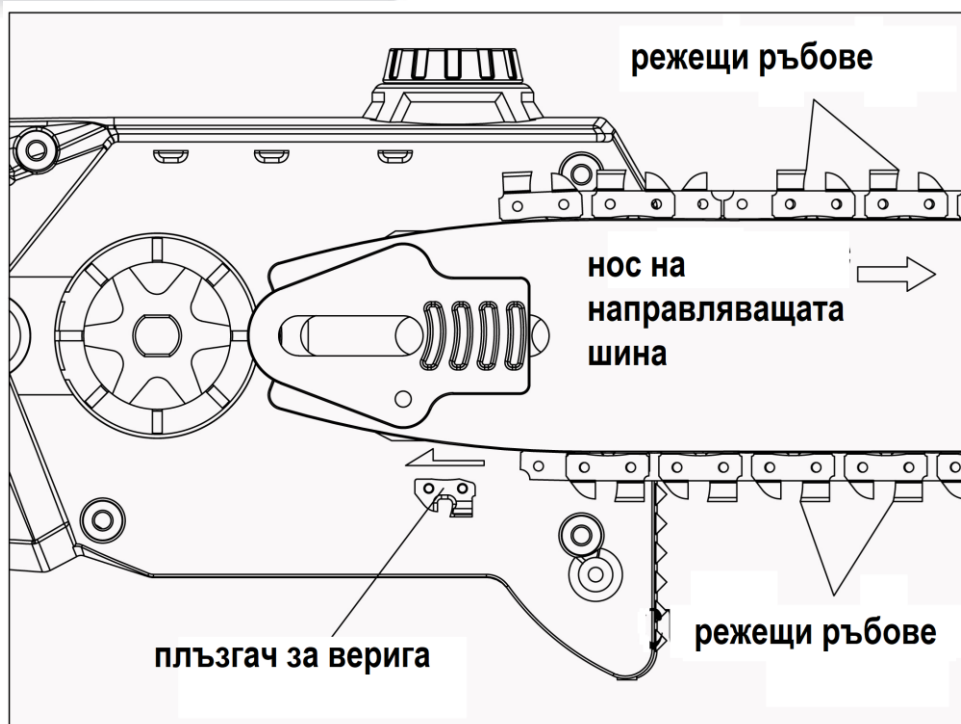
Централен офис гр. София
бул. "Ботевградско шосе" 44
кв. "Сухата река"
тел: 02 942 34 00
GSM: 0889 444 991
e-mail: info@valerii.com

Т. Л. Ц. с. Труд / Пловдив
с. Труд, ул. "Строевско шосе" 3
тел: 032 953 666
GSM: 0885 808 003
e-mail: valeriip@valerii.com

Т. Л. Ц. гр. Варна
бул. "Атанас Москов" 13
кв. "Владиславово"
тел: 052 553 800
GSM: 0885 808 004
e-mail: valeriivn@valerii.com

Складова база гр. Плевен
ул. Вит 15
тел: 064 800 231
GSM: 0888 601 267
e-mail: valerii_pleven@valerii.com

 **СЕРВИЗ:**
тел: 02 942 34 71,
02 942 34 69



Фиг.19

СЪХРАНЕНИЕ

Ако съхранявате кастрачката за повече от 30 дни, следвайте стъпките по-долу.

1. Извадете батерията от кастрачката.
 2. Заредете батерията напълно. (Забележка: Може да отнеме до 7 часа за пълно зареждане на батерията.)
 3. Когато батерията е напълно заредена, извадете от зарядното устройство и поставете защитна капачка на клемите на батерията.
- ВАЖНО: За да удължите живота на батерията, избягвайте да оставяте батерията на зарядно устройство за продължителни периоди от време (над 30 дни без употреба).
4. Извадете и почистете направляващата шина и веригата. Почистете направляващата шина и веригата чрез накисване в разтворител на петролна основа или мека смес от сапун и вода.
 5. Суха направляваща шина и верига.
 6. Поставете веригата в съд, пълен с масло. Това ще предотврати ръждата.
 7. Избършете тънък слой масло върху повърхността на направляващата шина.
 8. Избършете външната част на тялото на кастрачката. Направете това с мека кърпа, навлажнена с мека смес от сапун и вода.
 9. Съхранявайте кастрачката и батерията



ONLINE
на едро и дребно



Централен офис гр. София
бул. "Ботевградско шосе" 44
кв. "Сухата река"
тел: 02 942 34 00
GSM: 0889 444 991
e-mail: info@valerii.com

Т. Л. Ц. с. Труд / Пловдив
с. Труд, ул. "Строевско шосе" 3
тел: 032 953 666
GSM: 0885 808 003
e-mail: valeriip@valerii.com

Т. Л. Ц. гр. Варна
бул. "Атанас Москов" 13
кв. "Владиславово"
тел: 052 553 800
GSM: 0885 808 004
e-mail: valeriivn@valerii.com

Складова база гр. Плевен
ул. Вит 15
тел: 064 800 231
GSM: 0888 601 267
e-mail: valerii_pleven@valerii.com

 **СЕРВИЗ:**
тел: 02 942 34 71,
02 942 34 69



- на високо или заключено място, недостъпно за деца
- на сухо място
- в чанта за носене или с ножница над направляващата шина



ИЗХВЪРЛЯНЕ И РЕЦИКЛИРАНЕ НА БАТЕРИИТЕ

Този продукт използва никел-кадмиеви батерии. Местните, щатските или федералните закони могат да забранят изхвърлянето на никел-кадмиеви батерии в обикновените боклуци.

За да помогнете за опазването на околната среда и опазването на природните ресурси, моля, изхвърляйте батериите правилно. Можете да се свържете с местния център за рециклиране за информация къде да оставите батериите.



ONLINE
на едро и дребно



Централен офис гр. София
бул. "Ботевградско шосе" 44
кв. "Сухата река"
тел: 02 942 34 00
GSM: 0889 444 991
e-mail: info@valerii.com

Т. Л. Ц. с. Труд / Пловдив
с. Труд, ул. "Строевско шосе" 3
тел: 032 953 666
GSM: 0885 808 003
e-mail: valeriip@valerii.com

Т. Л. Ц. гр. Варна
бул. "Атанас Москов" 13
кв. "Владиславово"
тел: 052 553 800
GSM: 0885 808 004
e-mail: valeriivn@valerii.com

Складова база гр. Плевен
ул. Вит 15
тел: 064 800 231
GSM: 0888 601 267
e-mail: valerii_pleven@valerii.com



СЕРВИЗ:

тел: 02 942 34 71,
02 942 34 69



EC DECLARATION OF CONFORMITY

Manufacturer: KINPOW TRADING Co Ltd,

Address: NINGBO, 8F, BUILDING 9, CHINA

Product: BATTERY POLE SAW

Trade mark: PREMIUM HD

Model: 0503KWPCS1901 Art. No 44993 20V 200 mm 100ml Lwa=93dB

The manufacturer declares that the product (s) conforms with the noted:

STANDARDS:

EN 55014-1:2021

EN 55014-2:2021

EN ISO 12100:2011

EN ISO 11680-1:2022

EN 62841-1:2015

According to:

Directive 2006/42/EC

Directive 2000/14/EC

Directive 2004/108/EEC

By changes in the construction, supplying, breaking the rules and the mounting conditions, using and changes in the product function, which are done without coordinating with us, the present declaration becomes invalid.

STAMPLE.....SIGNATURE.....

Ningbo

24.03.2022



ONLINE
на едро и дребно



Централен офис гр. София
бул. "Ботевградско шосе" 44
кв. "Сухата река"
тел: 02 942 34 00
GSM: 0889 444 991
e-mail: info@valerii.com

Т. Л. Ц. с. Труд / Пловдив
с. Труд, ул. "Строевско шосе" 3
тел: 032 953 666
GSM: 0885 808 003
e-mail: valeriip@valerii.com

Т. Л. Ц. гр. Варна
бул. "Атанас Москов" 13
кв. "Владиславово"
тел: 052 553 800
GSM: 0885 808 004
e-mail: valeriivn@valerii.com

Складова база гр. Плевен
ул. Вит 15
тел: 064 800 231
GSM: 0888 601 267
e-mail: valerii_pleven@valerii.com

СЕРВИЗ:
тел: 02 942 34 71,
02 942 34 69



ЕО ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ

Производител: KINPOW TRADING Co Ltd,

Адрес: NINGBO, 8F, BUILDING 9, Китай

Продукт: АКУМУЛАТОРНА КАСТРАЧКА

Търговска марка: PREMIUM HD

Модел: 0503KWPCS1901 Art. No 44993 20V 200 mm 100ml Lwa=93dB

Производителят декларира, че продуктът(ите) съответства на отбелязаното:

СТАНДАРТИ:

EN 55014-1:2021

EN 55014-2:2021

EN ISO 12100:2011

EN ISO 11680-1:2022

EN 62841-1:2015

Според:

Директива 2006/42/EC

Директива 2000/14/EC

Директива 2004/108/EC

При промени в конструкцията, комплектацията, нарушаване на правилата и условията за употреба, използване и промени в предназначението на продукта, извършени без съгласуване с нас, настоящата декларация става невалидна.

Подпис и печат:

Нингбо

24.03.2022



ONLINE
на едро и дребно



Централен офис гр. София
бул. "Ботевградско шосе" 44
кв. "Сухата река"
тел: 02 942 34 00
GSM: 0889 444 991
e-mail: info@valerii.com

Т. Л. Ц. с. Труд / Пловдив
с. Труд, ул. "Строевско шосе" 3
тел: 032 953 666
GSM: 0885 808 003
e-mail: valeriip@valerii.com

Т. Л. Ц. гр. Варна
бул. "Атанас Москов" 13
кв. "Владиславово"
тел: 052 553 800
GSM: 0885 808 004
e-mail: valeriivn@valerii.com

Складова база гр. Плевен
ул. Вит 15
тел: 064 800 231
GSM: 0888 601 267
e-mail: valerii_pleven@valerii.com

 **СЕРВИЗ:**
тел: 02 942 34 71,
02 942 34 69



ВАЛЕРИЙ С&М ГРУП АД

ИНСТРУМЕНТИТЕ В БЪЛГАРИЯ

valerii.com

ЦЕНТРАЛЕН СЕРВИЗ
 тел.: 02 / 942 34 71
 02 / 942 34 69
 бул. Военна рампа,
 София 1517, бул. Ботевградско шосе 44

ВАЛЕРИЙ С&М ГРУП АД
 ИНСТРУМЕНТИТЕ В БЪЛГАРИЯ
www.valerii.com

Складови бази:
 Плевен, ул. Вит 15
 Пловдив, с. Труд, Строевско шосе № 3
 Варна, кв. "Владиславово", бул. "Атанас Москов" № 13

Тел.: 02 / 942 34 00
 Тел.: 032 / 953 666
 Тел.: 064 / 800 231
 Тел.: 052 / 553 800

Резервни части на всички предавани от нас машини може да закупите от нашите оторизирани сервизи, към които може да се обърнете за съдействие.



Гаранционен срок: 36 месеца
 от чл. 112 до чл. 115

Дата на продажба:

Модел:

Сериен №:

Подпис и печат

Независимо от търговската гаранция продаващия на отговаря за липсата на съответствие на потребителската стока с договора за продажба.

Гаранционни срокове:

- Електроинструменти закупени от юридически лица 12 месеца
- Електроинструменти закупени от физически лица 36 месеца
- Аккумуляторни батерии към комплект-товката на машини 6 месеца
- Зарядни устройства в комплект-ката на машините, високочестотни инструменти, промишлени акумулаторни винтоверти и пневматични инструменти 12 месеца

За поръчка на резервни части:

Информирате се за оторизирани сервизи от продаващия на урда.

Телефон на продаващия:

€

ГАРАНЦИОННА КАРТА

Гаранционни условия

Гаранцията е валидна в рамките на указания в гаранционната карта срок и започва да тече от датата на покупка. При продажба на машини, гаранционният срок започва да тече от момента на получаване на стоката. В гаранционен срок обслужването се извършва само в посочените в гаранционната карта оторизирани сервизи срещу нейното представяне в оригинал.

Гаранцията се отнася за дефекти, възникнали в процеса на нормална експлоатация през гаранционния период, поради повреди, станали в процеса на изработка или недостатъци на материалите или компоненти. Всички такива дефекти се отстраняват безплатно, освен като урда се достави в допълнителен срок.

В случай на повреда на част, възли и детайли при ремонт, дефектите такива стават собственост на сервиза и се вземат от сервиза работни заплати за отнемане.

В случай на дефект, разходите по доставката до и от сервиза са за сметка на купувача. Желателно е, издването да се достави в допълнителен срок за оригинална опаковка, в противен случай сервиза не носи отговорност за козметичните повреди, настъпили по време на престои и в сервиза.

Гаранционният срок не тече по време на престои на урда в сервиза.

Високият и сервиза не могат да бъдат отговорни за пропуски и ползи и последици от загуби вследствие на дефект на стоката и престои в сервиза.

При повреди едни от дефекти, за урда се изготвя експертна оценка от оторизирани сервизи. При възникване на спорове отутич между клиент и сервиз на територията на Р България се поддържа протокол за съгласие за експертна оценка от независима акредитирана лаборатория. Санащото на експертната е окончателно. Високият страна възстановява приключилите цели нов урда, започва разходите за експертна оценка разходи за доставяне на урда до и от сервиза.

ВНИМАНИЕ! Повреди, неправилни или неправомерно ползване гаранционни карти са НЕВАЛИДНИ

Ремонтът се извършва за сметка на купувача, когато:

1. Купувач не представя оригинална гаранционна карта, фактура (касов бон) доказващи закупуването на урда на територията на Р България и неспазува за експлоатация.
2. Не са попълнени всички данни в гаранционната карта.
3. Несъответствие между датите от гаранционната карта и тези от етикета на урда и при липса или повреден етикет.
4. Не са спазени инструкциите за експлоатация, описани в утилитното.
5. Когато се установят нарушения във външното състояние на урда:

- 5.1. Отваряне му от клиента или от неупълномощен сервиз по какъвто и да е повод, което се счита за извършено при липса на протокол за гаранционен ремонт, веднъж до отпътуване на 2 години от гаранцията.
- 5.2. Външни уреджания по корупция причинени от удар, напик, абразивна или химическа разваляща среда и висока температура.
- 5.3. Пренасяне на ел. кабел и механична повреда на целостта.
- 5.4. Случаи, заклени или изгорени в следствие на уред или лавни режимно напояване външни части.
- 5.5. Силоно замърсяване, включително замърсяване на вентилационни отвори причинено от небрежно отношение и не полагани грижи за урда.
- 5.6. Ръчна намеса за нов (гаранционен) уред, показваща липса на грижа за правилното съхранение и експлоатация.
- 5.7. Повреди от износен прах.
- 5.8. Повреди причинени от претоварване в резултат на използване на неподходящи или несъответстващи консумативи и принадлежности.
6. Когато се установят външни дефекти на урда:
- 6.1. Повреда причинена от претоварване или нарушение вентилации.
- 6.2. Повреда изваждана се а пробия или средство на спояване на изолация.
- 6.3. Изгаряне в следствие на прекоскерна употреба.
- 6.4. Външни уреджания, причинени от удар, напик или извън режимно напояване.
7. Извършан мотот ресурс (когато е посочен така в утилитното) не се счита за фабричен д. ефект.
8. Когато в гаранционен срок се подменят буси износващи се части.

При несъответствие на потребителската стока с договора за продажба, потребителът има право да получи решаване, като поиска от продаващия да приведе стоката в съответствие с договора за продажба. В този случай потребителът може да избира между извършване на ремонт на стоката или да извърши ремонт на стоката. Желателно е, издването да се достави в допълнителен срок за оригинална опаковка, в противен случай сервиза не носи отговорност за козметичните повреди, настъпили по време на престои и в сервиза.

Потребителът не може да претендира за разваляне на договора, ако несъответствието на потребителската стока с договора е незначително.

За Ваше улеснение фирмата предлага резервни части за извън гаранционно обслужване. Запитване може да направите на сайта на сервиза.





На гаранционно обслужване не подлежат всички аксесоари и консумативи, както и такива, които нямат етикет със сериен номер като батерии, приспособления за носене, предпазители, маркучи, вентили, гъвкави връзки, накрайници, батерии, зарядни устройства, предавки и адаптери, шини, вериги, шпори, стартери, ръкохватки за командване на машината за бензинови машини, четки, лентри, латорици, батерии за ел. машини, зареждни, латори, ръкохватки за командване на машината за бензинови шпори, вериги, предпазители, вентили, водещи, талпони, вентили, гъвкави връзки, батерии, механизми, накрайници, батерии, работна на сова, стопански електрически предпазители и защити.

Безплатно гаранционно обслужване може да бъде открито в следните случаи:

1. Батерии ударни или неправилност в токовата мрежа, пожар, наводнение, природни бедствия или други форсмажорни обстоятелства, които са извън контрола на вносителя или производителя.
2. При подаване на сигнала не по предназначение, както и използването на хоби уреди за кацане и да са компресионни цели (газирани от домашна употреба), нпр. Професионални цели, отдалечени под наем и др. подобни.
3. При неправилно съхранение, контакт и експлоатация, посочени в ръководството на административното.
4. В случаи на подаване на всички тела и обекти от кацане и да е характерно като кацане, прехвърляне, нахвърляне и др. подобни.
5. Повреди вследствие свръхтежест, удар, ел. или механично претоварване, получени от небрежно отполение или транспортване.
6. Продажбено претоварване, нарушена вентилация, несъизмеримост на компоненти, разбити работни съединения, случаи ел. късо, случаи или изгорели шпори.
7. Повреди на ротор и стартер, причинени от претоварване, извършващи се в запалване на ротора и стартера, вследствие на сполукване на износители или сполукване на четковидните, причинени от прекоморно и продължително претоварване, както и повреди от претоварване, извършващи се в равномерно оплетване на колектора.
8. Невъзможност на протектиращите инструкции и експлоатация.

Централният сервиз си запазва правото в отредни случаи или за отредни класове машини да избира мястото на ремонт на съответния артикул.

Никой търговец няма право по какъвто и да е повод да намени условията на гаранцията.

Таки гаранции в допълнение и не ограничават правата на потребителя по българското законодателство.

Рекламациите за стоки, закупени след 01.01.2022 се предлагат по реда на Раздел III от Закона за предпазване на цифровото съхранение и цифрови услуги и за продажба на стоки

Сервиз	Дата на приемане	Дата на предаване	Сервиз	Дата на приемане	Дата на предаване	Сервиз	Дата на приемане	Дата на предаване
Описание на дефекта:	1		Описание на дефекта:	2		Описание на дефекта:	3	
Вид на ремонта:	☐ гаранционен ☐ извънгаранционен		Вид на ремонта:	☐ гаранционен ☐ извънгаранционен		Вид на ремонта:	☐ гаранционен ☐ извънгаранционен	

Гаранционна карта

Сервиз	Дата на приемане	Дата на предаване	Сервиз	Дата на приемане	Дата на предаване	Сервиз	Дата на приемане	Дата на предаване
Описание на дефекта:	1		Описание на дефекта:	2		Описание на дефекта:	3	
Вид на ремонта:	☐ гаранционен ☐ извънгаранционен		Вид на ремонта:	☐ гаранционен ☐ извънгаранционен		Вид на ремонта:	☐ гаранционен ☐ извънгаранционен	

СЕРВИЗЕН ОТВЪРЪК



ONLINE
на едро и дребно



Централен офис гр. София
бул. "Ботевградско шосе" 44
кв. "Сухата река"
тел: 02 942 34 00
GSM: 0889 444 991
e-mail: info@valerii.com

Т. Л. Ц. с. Труд / Пловдив
с. Труд, ул. "Строевско шосе" 3
тел: 032 953 666
GSM: 0885 808 003
e-mail: valeriip@valerii.com

Т. Л. Ц. гр. Варна
бул. "Атанас Москов" 13
кв. "Владиславово"
тел: 052 553 800
GSM: 0885 808 004
e-mail: valeriivn@valerii.com

Складова база гр. Плевен
ул. Вит 15
тел: 064 800 231
GSM: 0888 601 267
e-mail: valerii_pleven@valerii.com

 СЕРВИЗ:
тел: 02 942 34 71,
02 942 34 69